

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 287

PDF erstellt am: **24.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 287 - 4193

Bern, Donnerstag, 8. Dezember 1983  
 Berne, jeudi, 8 décembre 1983

101. Jahrgang  
 101e année

No 287 - 8. 12. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, TESSIN, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftsröhrungsverbot - Sperrfrist

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Aufforderung zur Anmeldung für die Nutzniessung am Zurlaubischen Fideikommiss.

Erbenruf.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV - Sommatton a sens de l'art. 89 ORC.

Institution d'une curatelle.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 326567-326581

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 1.52 - Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft - Créances comptables à court terme - Série 1.52 - Débitour; Confédération suisse.

Internationales Kaffee-Übereinkommen - Accord international sur le café.

Ernennung eines Botschafters - Nomination d'un Ambassadeur.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

28. November 1983

Fuocart AG, in Zürich 5, Ausstellungsstrasse 88, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 1983. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von exklusiven Designartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB-VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Jörg Kissling, von Riehen, in Zürich, Präsident; Agnes Kissling-Geiser, von Riehen, in Zürich, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Rolf Kissling, von und in Riehen, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

28. November 1983

Vabola J. Valliner & G. Lanciano, in Gossau, Kollektivgesellschaft, Handel mit und Verlegen von Boden- und Wandbelägen (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3214). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven sind an die neue «Vabola AG», in Gossau ZH, übergegangen.

28. November 1983

Vabola AG, in Gossau, Schlottenbühlstrasse 7e, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 11. 1983. Zweck: Handel mit und Verlegen von Boden- und Wandbelägen; sie kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, Vertretungen aller Art übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Vabola J. Valliner & G. Lanciano», in Gossau ZH, mit Aktiven von Fr. 205 680.40 und Passiven von Fr. 92 461.25 gemäss Bilanz vom 30. 9. 1983 zum Preise von Fr. 113 219.15, von dem Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Susanne Valliner, von Langnau im Emmental, in Gossau ZH, Präsidentin, sowie ferner Ruth Lanciano, von Einsiedeln, in Gossau ZH. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Josef Valliner, österreichischer Staatsangehöriger, in Gossau ZH, und Giuseppe Lanciano, italienischer Staatsangehöriger, in Gossau ZH.

28. November 1983

Isermusig AG, in Zürich 6, Vertrieb von Musikinstrumenten und -noten (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 76). Statuten am 31. 10. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden; es ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden.

28. November 1983

Flugzeug-Handels AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2913). Statuten am 18. 10. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Holzer, der nun in Rüschlikon wohnt; seine Procura ist erloschen.

28. November 1983

Wellenberg AG, vormals Baugesellschaft Neu-Niederdorf AG, in Zürich 11, Führung von Hotels, Restaurationsbetrieben, Appartementhäusern und Kinematographen-Theatern usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 981). Statuten am 18. 10. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 450 000, zerlegt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles der zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Holzer; seine Procura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Martin Schweizer, von Horgen, in Zürich. Die Prokuristin Renate Kayser hat infolge Verheiratung den Familiennamen Sootoni und das Bürgerrecht von Zürich erhalten.

28. November 1983

Paul Lüscher AG, in Schlieren, Gewürze und Präparate für die Fleisch- und Lebensmittelindustrie (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 280). Statuten am 18. 10. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 51 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 101 000 erhöht worden; es ist eingeteilt in 101 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Hans-Horst Dupré, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken (D).

28. November 1983

Intextil AG Clothing Company, in Zürich 4, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4032). Die Generalversammlung vom 14. 11. 1983 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: In erster Linie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilierzeugnissen, ferner Finanzierung von Handelsgeschäften, namentlich mit Textilien aus dem Ausland, Übernahme von Vertretungen auf dem Gebiet der Textilien, Erwerb und Verwaltung von immateriellen Rechtsgütern, Beteiligung an anderen Unternehmungen; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus freien Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Christine Surber, Präsidentin des VR, trägt infolge Verheiratung nun den Familiennamen Hutter, ist nun Bürgerin von Diepoldsdorf und wohnt nun in Regensberg.

28. November 1983

Fürtal-Garage Hans Meier AG, in Buchs, Handel mit Automobilen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1786). Statuten am 17. 11. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 153 000 durch Verrechnung und Fr. 7000 durch entsprechende Verwendung eines Teiles des zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Gewinnvortrages liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 584.

28. November 1983

Seehalden Immobilien AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1980, S. 1414). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. 9. 1983 hat die Generalversammlung die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, im Handelsregister noch nicht gelöscht werden.

28. November 1983

Carbodyn AG, in Zürich 3, Brenn- und Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1981, S. 373). Max H. Suter ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Marco Weibel, von Jonschwil, in Chiasso.

28. November 1983

Berufsschule für Arztgehilfinnen, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3573). Walter Woodtli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Herzogstrasse 14, Zürich 7.

28. November 1983

Swasin AG, in Zürich 4, Dienstleistungsarbeiten für Industrie und Handel (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3842). Unterschrift von Peter Karl-Heinz Länge erloschen.

28. November 1983

Bank Hapoalim (Switzerland) Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2490). Haim Bergstein ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Jaëb Geya, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Uzi Vardy-zer, israelischer Staatsangehöriger, in Tel-Aviv (Israel); die beiden Vorgenannten sowie das bereits eingetragene Mitglied des VR Ephraim Reiner zeichnen zu zweien, jedoch nicht auch untereinander. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, jedoch ausschliesslich mit je einem Unterschriftsberechtigten Mitglied des VR, dem Generaldirektor, dem stellvertretenden Generaldirektor oder mit einem Direktor oder stellvertretenden Direktor: Willy H. Leuthold, von und in Zürich.

28. November 1983

Dreilinden AG, in Zürich 4, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Bauland (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 109). Paul Rüegg und Elio Fantelli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Jacques Jenny ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

28. November 1983

Riva Holzhandel AG, in Adliswil, Import, Handel und Transport von Holz sowie Baustoffen usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1628). Dr. Erich Suter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Marie Madeleine Andres, Mitglied des VR, ist nun auch Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift.

28. November 1983

Alpropria A Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 293)  
 Alpropria B Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 293)  
 Alpropria C Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 18. 1. 1982, S. 293)  
 Alpropria F Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 293)  
 Alpropria I Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 293)  
 Alpropria L Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 293)  
 Alpropria N Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 293)  
 Alpropria O Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 293)  
 Thalfeld-Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 293)

Alberto Collenberg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Joseph A. Ackermann, von Mels, in Kilchberg ZH.

28. November 1983

Protherm AG, in Zürich 2, Bestandteile für Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2201). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Fopp, von Davos, in Wollerau.

28. November 1983

Isoverture AG, in Zürich 7, energietechnische Produkte aller Art (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3570). Die Unterschrift von Per Bakke ist erloschen.

28. November 1983

Sodecon AG für System-Entwicklung und Beratung, in Schwerzenbach, Entwicklung von EDV-Software (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1338). Dr. Reinhold Thurner, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Herrliberg.

28. November 1983

E. Baltis, vormals J. Baltis Söhne, in Zürich 6, Bedachungsgeschäft (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1946, S. 1059). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

28. November 1983  
Atlantis Musikbuch-Verlag AG Zürich, in Zürich 7, Buchverlag, usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1976, S. 207). Neue Adresse: Rämistrasse 18, in Zürich 1.

28. November 1983  
Schuhhaus Rüegg, in Baum a (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1963, S. 830). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. November 1983  
Keller & Heil, in Illnau-Effretikon, Kollektivgesellschaft, Carfahrten (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1981, S. 3008). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. November 1983  
Reitsport Marlies Müller, in Schönenberg, Langwies, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Marlies Müller-Stocker, von Zihlschlacht, in Schönenberg ZH. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Peter Müller, von Zihlschlacht, in Schönenberg ZH. Handel mit Artikeln für den Reitsport.

28. November 1983  
Rolf Riethmann, vormals Robert Riethmann, in Erlenbach, Dorfstrasse 9, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Riethmann, von und in Erlenbach ZH. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzel-Firma «Robert Riethmann», in Erlenbach, fort. Möbelschreinerei.

28. November 1983  
Bache Securities (Switzerland) Inc., Wilmington, Zürich Branch Office, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Bache Securities (Switzerland) Inc.», mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA) und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3037), in Zürich eine weitere Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt jegliche Art von Tätigkeiten in der Schweiz, die nach dem Rechte des Staates Delaware zulässig sind. Die Zweigniederlassung Zürich bezweckt insbesondere die Information oder Beratung betreffend den Kauf und Verkauf von Wertpapieren oder Rohmaterialien, Übermittlung von Börsenaufträgen und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen im finanziellen Bereich. Die Zweigniederlassung Zürich wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Renato Rossi, von Brusino-Arsizio, in Affoltern am Albis, Leiter der Zweigniederlassung. Adresse der Zweigniederlassung: Bahnhofstrasse 106, Zürich 1.

28. November 1983  
Bank of America National Trust and Savings Association, San Francisco, Filiale Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3586), mit Hauptsitz in San Francisco. Robert Di Giorgio, Lowell S. Dillingham, Thomas M. McDaniel und Donn B. Tatum sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Neue Mitglieder der Verwaltung: David S. Lewis, Jr., Bürger der USA, in St. Louis (USA); Cornell C. Maier, Bürger der USA, in Oakland (USA); Robert S. McNamara, Bürger der USA, in Washington, D.C. (USA), und Charles R. Schwab, Bürger der USA, in San Francisco (USA).

28. November 1983  
Marty & Co AG, in Zürich 2, Damenkleider (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2720). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 9. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Firma kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht gelöscht werden.

28. November 1983  
Werkstätte für Blinde und Gebrechliche, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1979, S. 2969). Theophil Hertig und Otto Baumann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Präsident desselben: Adolf Meier; er ist nicht mehr Geschäftsführer, führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Riediker, von Rorbas, in Winterthur.

28. November 1983  
Garage Neues Schloss AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 801). Werner Brüngger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Susanne Brüngger-Haslemann ist nicht mehr Präsidentin des VR und nicht mehr Geschäftsführerin, sondern nun einziges Mitglied des VR; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsführer mit Einzelprokura: Ivo Weber, von Weitzikon ZH, in Feusberg.

28. November 1983  
Sinsa AG, in Bassersdorf, Beratung und Errichtung von Beteiligungen an Unternehmen, usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1792). Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 25. 10. 1983).

28. November 1983  
Baerlocher AG, in Zürich 5, Ton- und Hochfrequenz-Instrumente (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2598). Die Prokuren von Alfred Tschopp und Hansrudolf Zöllig sind erloschen.

28. November 1983  
Informator AG, in Zürich 8, Erteilung von vertraulichen Handels-Informationen, usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2377). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

28. November 1983  
Labeocentro AG, in Zürich 8, chemische und pharmazeutische Erzeugnisse (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1041). Neu hat Kollektivprokura: Max Kradolfer, von Friltschen, in Lachen; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

28. November 1983  
Digiplan AG, in Zürich 2, Ingenieurunternehmung (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 206). Neues Geschäftsdomicil: Seebacherstrasse 53, in Zürich 11.

28. November 1983  
Poletti & Co, Immobilien, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 1). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. November 1983  
E. Wirz & Co, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1446). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. November 1983  
Verlag Eichberg, S. Eichenberger, in Zürich, Regionalzeitungen (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1981, S. 1882). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. November 1983  
Baugenossenschaft Sonnenbühl Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1982, S. 3370). Neues Geschäftsdomicil: Fierzgasse 30, Zürich 5, c/o Ulrich Schweizer.

28. November 1983  
Masshardt, in Urdorf, Sauerkrautfabrikation und Handel mit Getränken (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2931). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel-Firma «Marcel Masshardt», in Urdorf, erloschen.

28. November 1983  
Marcel Masshardt, in Urdorf, Vogelastrasse 46, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Masshardt, von Mühlethurnen, in Obengrenstrungen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Hans Masshardt, von Mühlethurnen, in Urdorf. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-Firma «Masshardt», in Urdorf, übernommen. Fabrikation von und Handel mit Sauerkraut; Handel mit Getränken.

28. November 1983  
Confidema AG, in Zürich 11, wirtschaftliche und technische Beratung von Unternehmen aus Industrie, Handel und Gewerbe usw. (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2021). Statuten am 11. 11. 1983 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Dienstleistungen jeder Art in Finanz- und Anlagegeschäften, insbesondere im Liegenschaftensktor, sowie auf dem Gebiet der Büroorganisation einschliesslich des gesamten EDV-Bereichs, insbesondere als Generalunternehmer. Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Dr. Hans-Ulrich Rügsegger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

28. November 1983  
Pentadata AG, in Zürich 11, Computersysteme (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 525). Urs Ess, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich. Neues Geschäftsdomicil: Hauserstrasse 5, Zürich 7.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

28. November 1983  
Skilift Gurnigelbad AG, in Rütli bei Riggisberg (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2664). In der Generalversammlung vom 12. November 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 180 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag von Fr. 60 000 sind Fr. 30 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft und Fr. 12 000 durch Barzahlung liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 180 000, eingeteilt in 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 162 000 liberiert.

28. November 1983  
E. Kunz, in Kirchdorf, Bauunternehmung (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 409). Die Firma wird nach Abschluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Bern

28. November 1983  
Familien-Baugenossenschaft Bern, in Bern (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 295). Die Generalversammlung vom 29. März 1983 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

28. November 1983  
IMS Kunststoff Holding AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3975). Die Generalversammlung vom 10. März 1983 hat die Sitzverlegung nach Ittigen und die entsprechende Statutenrevision beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen und Gesellschaften aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. Dezember 1978 und wurden am 14. Dezember 1979 und 3. Juni 1982 revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 500 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören ihm an: Dr. Walter Känel, von Barmen BE, in Jona, Präsident; Karl Josef Brandenburg, deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach, Delegierter, und Hans Ulrich Steinmann, von St. Gallen, in Utetikon am See. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Dr. Georg Macciacchini, von Werthenstein, in Boll, Gemeinde Vechigen. (Alle bisher.) Geschäftsdomicil: Papiermühlestrasse 155.

28. November 1983  
Carl Kyburz AG, in Bern, Tapezier- und Sattlerartikel usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4057). Marcel Kyburz, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Köniz.

28. November 1983  
Marti-Inter Ltd., in Bern, Bau- und Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2426). Alfred Marti ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift, ist Rudolf Alfred Marti (bisher Vizepräsident).

28. November 1983  
Wemag Consulting, in Köniz, Organisationsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1158). Paul Mahler führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Egon Steiner, von Walterswil BE, in Thunstetten.

28. November 1983  
Schweizer Reisekasse (Reka), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2734). Die Unterschrift von Heinrich Risch, Direktor, ist erloschen.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

28. November 1983  
Chantal Hanifi, à Bienne. Le chef de la maison est Chantal Hanifi, de Genève, à Genève, épouse dument autorisée de Djamel-Idris. Parfumerie, maroquinerie, bijouterie et accessoires. Marché-Neuf 9.

28. November 1983  
Neptun AG Biel, in Biel, Ausmietung von Schiffen usw. (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1991, S. 2747). Hans Wüss, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; er war nicht zeichnungsbe-rechtigt. Neuer Vizepräsident des VR ohne Unterschrift: Andreas Maeschi, von Büren an der Aare, in Münchenbuchsee.

28. November 1983  
J. Christener, Bieler Fischhalle, in Biel, Comestiblesgeschäft (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1977, S. 3010). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers und Geschäftsübergangs gelöscht.

28. November 1983  
Liliane Levy Dakkar Diamond, in Biel, Diamantschleiferei (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3426). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur den Handel mit Schmuck bei.

28. November 1983  
Patrice Brülhart, à Bienne. Le chef de la maison est Patrice Brülhart, d'Überstorf, à Bienne. Entreprise de revêtements de sols. Pré-ave-ours 8.

### Büro Frutigen

25. November 1983  
Skilift Metschalp AG, in Frutigen (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1979, S. 3850). Albert Klopfenstein-Klotzli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR wurde gewählt: Albert Klopfenstein-Zenger, von Frutigen, in Emdtal, Gemeinde Aeschi.

### Büro Langnau (Bezirk Signau)

Nachtrag  
Ilfis-Holzbau AG, in Lauperswil (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1906). Geschäftsadresse: Obermatt, 3543 Emmenmatt.

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

23. November 1983  
Ruffbach Werner, in Guttannen. Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Werner Ruffbach; von und in Guttannen, Boden, 3861 Guttannen. Zimmerer.

### Büro Nidau

28. November 1983  
Kurth Schweizer, in Brügg, Handel mit sowie Reparaturen und Service an Motorrädern (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 438). Die Firma hat ihren Sitz nach Aegerten verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Alte Bernstrasse 10, 2558 Aegerten.

### Büro Thun

25. November 1983  
W. Hauenstein Immobilien AG, in Steffisburg (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2214). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Gerda Hauenstein-Hunziker, von Ringgenberg BE, in Steffisburg; und Dr. Paul Luder, von Höchstetten, in Steffisburg. Zum Präsidenten wurde das bisherige einzige VR-Mitglied Walter Hauenstein ernannt; er führt wie bis anhin Einzelunterschrift.

25. November 1983  
Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG, in Steffisburg, Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere sämtliche Erzeugnisse der Steyr-Daimler-Puch AG usw. (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3099). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Max Koblmüller, österreichischer Staatsangehöriger, in Utendorf.

### Büro Trachselwald

28. November 1983  
J. Suter, in Rüegsaaschachen, Gemeinde Rüegsau, Uhrenmacher- und Optikerwerkstätte (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1983, S. 2306). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

25. November 1983  
Minatra SA, Zweigniederlassung Wimmis, in Wimmis, Steinbrüche, usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2295), mit Hauptsitz in Cadenazzo. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung Wimmis wird erteilt an Hans-Peter Beyeler, von Guggisberg, in Spiez.

25. November 1983  
Autofahrschule Florian Dubach, in Spiez. Inhaber der Firma ist Florian Dubach, von Eggwil, in Spiez. Betrieb einer Autofahrschule. Möslweg 3, 3700 Spiez.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

28. November 1983  
Sinag AG, in Nottwil, Ey, 6207 Nottwil (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 11. 1983. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-Unternehmens mit allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen und beweglichen Aufträgen; Handel mit Baumaterialien aller Art; Ausführung von Sachtransporten und Generalunternehmungsaufträgen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Sidler, 1929, von und in Nottwil; Vizepräsident: Josef Sidler, 1958, von und in Nottwil; Protokollführer: Angela Sidler, von und in Nottwil; und Mitglied: Daniel Sidler, von und in Nottwil; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

28. November 1983  
Gebr. Bucher AG, Gipsergeschäft, Zweigniederlassung Buchrain, in Buchrain, Buchfeldstrasse 4, 6033 Buchrain. Neueintragung gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 5. 10. 1983. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Ebikon unter der Firma «Gebr. Bucher AG, Gipsergeschäft», eingetragen im Register des Hauptzwecks am 17. 1. 1980. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 334). Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes. Vertretung: Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Erwin Bucher, 1940, von Kriens, in Buchrain, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und VR-Vizepräsident und -Delegierter Karl Bucher, 1945, von Ebikon und Kriens, in Ebikon (zugleich Filialleiter). Mit Kollektivunterschrift zu zweien: VR-Mitglied und -Delegierter Alfred Bucher, 1947, von Ebikon und Kriens, in Ebikon.

28. November 1983  
Dental Labor B. Pauli AG, in Luzern, Geissensteinring 26, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 11. 1983. Zweck: Betrieb eines zahntechnischen Labors und Ausführung aller damit zusammenhängenden Arbeiten; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert; Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 23. November 1983 und Bilanz per 31. Oktober 1983 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzel-Firma «B. Pauli Dental-Labor», in Luzern, sämtliche Aktiven im Werte und zum Preise von Fr. 129 151,25 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 23 990,05. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 105 161,20 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital an gerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Beat Pauli; Mitglieder: Maja Pauli und Markus Pauli, alle von Vechigen, alle in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

28. November 1983

**B. Pauli Dental-Labor**, in Luzern (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3390). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Dental Labor B. Pauli AG», in Luzern, gelöst.

28. November 1983

**Abet AG**, in R o o t, Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2243). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Theodor Licini, von Ingenbohl, in Oberkirch.

28. November 1983

**Aeckermann Shops AG**, in Entlebuch, Detailhandelskette im Non-food-Sektor (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2007). Statutenänderung vom 24. November 1983. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

28. November 1983

**Divo-Produkte GmbH**, in Horw, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3655). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 26. September 1983 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRG v. v. Amtes wegen gelöst.

28. November 1983

**Electrolux AG Industriereinigung**, in Meggen, aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4058). Die Gläubiger der Gesellschaft, die sich infolge Fusion mit der «Consto AG», in Meggen, aufgelöst hat, sind befriedigt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

28. November 1983

**Luwal**, in Luzern, Genossenschaft, Ausstellungen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2084). Bernard Zund ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Elisabeth Zund-Erni, von Luzern und Altstätten, in Luzern. Neue Adresse der Genossenschaft: Pilatusstrasse 56, bei Max Dudle, 6003 Luzern.

28. November 1983

**Willen Einrahmungen, Stiche, Spiegel, Glas**, in Luzern, Stadthausstrasse 5, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neuincantragung). Inhaber: Jürg Willen, von Adelboden und Luzern, in Luzern. Einzelunterschrift wurde erteilt an Beatrice Willen, von Adelboden und Luzern, in Luzern. Herstellung von Bildern- und Spiegelrahmen sowie Verkauf von Stichen, Spiegeln und Glas.

## Uri - Uri - Uri

28. November 1983

**Walo Bertschinger AG**, Zweigniederlassung in Altdorf, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4081), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Philippe Pot ist erloschen. Hans-Henrich Burkhard, von Horgen, in Rüslikon, und René Fehrlin, von Stein am Rhein, in Adliswil, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Walo Bertschinger-Bonizzi, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

28. November 1983

**Lano AG**, bisher in Zug, Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen im In- und Ausland sowie Handel mit Baumaschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2291). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. November 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Altdorf UR verlegt. Die Firma lautet neu: Dentafor AG. Gleichzeitig wurde der Zweck der Gesellschaft geändert. Dieser lautet neu: Herstellung von und Handel mit Dentalprodukten aller Art, Erstellen von Experten über im zahntechnischen Bereich verwendete Materialien, Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen im In- und Ausland, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. Januar 1980 und wurden am 25. Juni 1981 revidiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, ansonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Karl Betschart, von Illgau, in Baar. Dr. Gregor Schech ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Bahnhofstrasse 73, 6460 Altdorf UR.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

28. November 1983

**SPAG Schnyder, Plüss A.-G.**, Zweigniederlassung Schwyz, in Schwyz, Übernahme und Ausführung von Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1231), mit Hauptsitz in Rozloch, Gemeinde Ennetmoos. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivprokura zu zweien vertreten durch: Josef Jurt, von Luzern, in Hergiswil NW, und Roland Christen, von und in Wolfenschiessen.

28. November 1983

**Northern Telecom International Finance B.V.**, Amsterdam, Zweigniederlassung Pfäffikon, Gemeinde Freienbach SZ, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Beteiligung an, Geschäftsführung für und Finanzierung von anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4083). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Amsterdam (NL). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Francis Michael Wilkinson, britischer Staatsangehöriger, in Jona SG. Neues Domizil: Churerstrasse 22.

28. November 1983

**Urbania-Electronics AG**, in Lachen, Handel mit Fabrikaten und Halbfabrikaten aller Art usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1982, S. 2846). Gemäss Verfügung vom 30. September 1983 hat der Bezirksgerichtspräsident Mareh über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

28. November 1983

**Minartel AG**, in Lachen, Handel mit Fabrikaten aller Art, insbesondere Elektrogeräten usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1982, S. 2846). Gemäss Verfügung vom 30. September 1983 hat der Bezirksgerichtspräsident Mareh über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

28. November 1983

**Gschwend AG Engelberg**, in Engelberg, Durchführung von Bohr- und Sprengarbeiten usw. (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1982, S. 1163). Werner Gschwend ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. November 1983

**Ernst Röthlin**, in Kerns. Inhaber der Einzelfirma ist Ernst Röthlin, von und in Kerns. Spenglerei und Flachbedachungen, Isolationen, Blitzschutzanlagen. Einzelzeichnungsberechtigt ist ferner Esther Röthlin-Popp, von und in Kerns. Flüelistrasse 18, 6064 Kerns.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sotoselva

28. November 1983

**Hüttmann, Uhlig & Partner AG**, in Stansstad. Gemäss Statuten vom 25. November 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für die marktgerechte Unternehmens- und Produktkonzeption, -entwicklung und -kommunikation. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Norbert Seiler, von Tägerig, in Kriens. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Roland Hüttmann, in Schenefeld (D), und Bernd Uhlig, in Bissendorf (D); beides deutsche Staatsangehörige. Domizil: Kehrsitenstrasse 14, 6362 Stansstad.

## Glarus - Glaris - Glarona

28. November 1983

**City Treuhand AG Glarus**, in Glarus (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1983, S. 1120). Erwin Huber, bisher Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Kolp, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Albert Ackle, bisher Mitglied, nun Vizepräsident; sie zeichnen nun kollektiv zu zweien.

28. November 1983

**Merin Finanz AG**, in Glarus (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3524). Jean Edouard Kramer, bisher Präsident, und Marcel Paquier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Georges Philippe, von Thônex GE, in Schaffhausen, als Präsident, und Guido Banholzer, von Uzwil SG, in Richterswil, als Mitglied; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung

**Reber + Partner AG, Inkasso- + Sachwalterbüro, Zweigniederlassung Zug**, in Zug (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 3999) mit Hauptsitz in Luzern. Der neue Prokurist, Marcel Vogel, ist Bürger von Horw und Escholzmatt.

28. November 1983

**Gamma-Oil AG**, in Zug, Handel mit Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1983, S. 4016). Neues Domizil: Aegeri-strasse 66.

28. November 1983

**Peter Kreis & Associates AG**, in Zug, Aktiengesellschaft (Neuincantragung). Statuten: 23. November 1983. Zweck: Erwerb von Rechten an Software und Hardware, Vertrieb und Vergabe von Lizenzen von Software- und Hardwareprodukten sowie Entwicklung, Anpassung und Spezialisierung eigener und fremder Software- und Hardwareprodukte, mit Schwerpunkt der Aktivitäten in den USA, in Asien und Europa; kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Branchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Kreis, deutscher Staatsangehöriger, in Hochheim (D), Präsident mit Einzelunterschrift; René Willi, von Hinwil und Vilters SG, in Hinwil, und Jürg Willi, von Hinwil und Vilters SG, in Hinwil; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hänibühl 8, c/o Dr. Christoph Straub, 6300 Zug.

28. November 1983

**Portima AG**, bisher in Baar, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2092). Statutenänderung: 24. November 1983. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Im Rötél 7, 6300 Zug.

28. November 1983

**Esace Consulting Engineers SA**, bisher in Baar, Ausführung von Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2092). Statutenänderung: 24. November 1983. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Im Rötél 7, 6300 Zug.

28. November 1983

**Ochsner + Ochsner AG**, in Zug, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 475). Neues Domizil: Gubelstrasse 17.

28. November 1983

**Prato Pernice Immobilien AG**, in Zug (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 856). Statutenänderung: 24. November 1983. Umwandlung der bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. November 1983

**Thermotrans AG**, in Zug, Export von Investitionsgütern auf dem Gebiet der Wärmetechnik usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4027). Dr. Erwin Lustenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hermann Klausner, von Flims SG, in Unterägeri. Neues Domizil: Franz Rittmeyerweg 5, c/o Wero Consult AG.

28. November 1983

**Morast AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 3). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Morast AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, bisher einziger Verwaltungsrat.

28. November 1983

**Vouzy SA**, in Zug, An- und Verkauf von Immobilien im Ausland usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3675). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Vouzy SA in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, bisher einziger Verwaltungsrat.

28. November 1983

**Vibrator Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1091). Statutenänderung: 25. November 1983. Umwandlung der bisherigen 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 250 000 ist nun eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

28. November 1983

**Mace AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1794). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Mace AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Marco Celoria, von und in Chiasso, bisher einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Corso San Gottardo 35, c/o Pierfrancesco Campana, 6830 Chiasso.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

24 novembre 1983

**Genecon SA**, à Châtel-St-Denis; commerce de matières premières, notamment phosphate, gaz, soufre et produits pétroliers (FOSC du 14. 11. 1983, no 266, p. 3917). Daniel Baudin et Pierre-Antoine Morard ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Eliane Longchamp, de Malapalud, à La Roche, secrétaire, et Pierre Bovin, de Moutier et Lausanne, à Fribourg, membre; tous deux avec signature collective à deux.

24 novembre 1983

**Deveux SA**, à Châtel-St-Denis, traitement du métal (FOSC du 5. 4. 1973, no 80, p. 925). Stethen Potter, de nationalité britannique, à Châtel-St-Denis, a été nommé directeur.

Bureau de Fribourg

25 novembre 1983

**Henri Spicher S.A.** Etanchéité, Asphaltage, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 29. 9. 1983, no 227, p. 3365). Nouvelle raison sociale: Henri Spicher Etanchéité S.A. Nouveau but: effectuer des travaux spécialisés dans les secteurs du bâtiment et du génie civil, notamment dans les domaines de l'étanchéité, du jointoyage, de l'isolation thermique et phonique ainsi que des revêtements de sol; poser des chapes en mortier; prendre des participations, acquérir des brevets et des immeubles. Statuts modifiés le 8. 11. 1983.

25 novembre 1983

**Invest-Participations S.A.**, à Fribourg (FOSC du 17. 8. 1978, no 191, p. 2588). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 novembre 1983

**Robeco S.A.**, à Fribourg, c/o Traco S.A., route des Arsenaux 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 11. 1983. But: la poursuite de toutes affaires commerciales dans les relations internationales telles qu'importation, exportation, achat et vente de marchandises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Akbar Nouri, de Remaufens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 novembre 1983

**Compagnie d'Investissements Industriels Comind Holding SA**, à Fribourg (FOSC du 3. 6. 1982, no 125, p. 1780). L'administrateur unique Henri E. Magnenat est maintenant domicilié à Mollens.

25 novembre 1983

**ACMA Advertising, Consulting and Marketing Agency S.A.**, à Fribourg, travaux, études se rapportant à la publicité, etc. (FOSC du 15. 6. 1983, no 136, p. 2073)

AP Mar S.A., à Fribourg, publicité, etc. (FOSC du 28. 6. 1983, no 147, p. 2244)

**Baker, Wilkins & Smith S.A.**, à Fribourg, ingénieurs-géomètres, architectes, etc. (FOSC du 15. 6. 1983, no 136, p. 2073)

Cogo S.A., à Fribourg, produits géophysiques, etc. (FOSC du 15. 6. 1983, no 136, p. 2073)

**Comachines S.A.**, à Fribourg, commerce de machines, etc. (FOSC du 15. 6. 1983, no 136, p. 2073)

Cotinvest S.A., à Fribourg, produits alimentaires, etc. (FOSC du 15. 6. 1983, no 136, p. 2073)

**Djali Financière S.A.**, à Fribourg (FOSC du 15. 6. 1983, no 136, p. 2073)

DM Marketing S.A., à Fribourg, droits et investissements dans l'édition, etc. (FOSC du 15. 6. 1983, no 136, p. 2073)

L'administrateur Gaston Baudet est maintenant domicilié à Fribourg. Nouveau domicile légal des sociétés: chemin des Primevères 12, c/o Fidustrust Société de Gestion et de Révision S.A.

25 novembre 1983

**Louis Pasquier, ing. méc. ETS**, à Marly. Le titulaire est Louis Pasquier, du Pâquier, à Marly. Bureau technique, études, expertises, taxations dans les domaines d'installations, gravière, béton et machines de chantier. Route des Pralettes 52.

25 novembre 1983

**Onrs Fribourg SA**, à Fribourg, café-restaurant, etc. (FOSC du 8. 3. 1982, no 55, p. 724). Statuts modifiés le 23. 11. 1983 sur un point non soumis à publication.

28 novembre 1983

**Ausonics AG**, à Fribourg, commerce d'équipements, etc. (FOSC du 19. 9. 1983, no 218, p. 3252). L'administrateur Dr. Christian Vogel a démissionné; sa signature est radiée.

28 novembre 1983

**Le Palier Fribourg S.A.**, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 18. 7. 1977, no 165, p. 2358). Date de la dissolution: 23. 11. 1983. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Le Palier Fribourg S.A., en liquidation**, par la Coopérative fiduciaire S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. L'administrateur unique Benoît Menoud a démissionné; sa signature est radiée.

28 novembre 1983

**Spiro Handels A.G.**, à Fribourg, commerce de machines et d'outillages, etc. (FOSC du 29. 5. 1978, no 122, p. 1683)

Spro Investment A.G., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 23. 12. 1977, no 301, p. 4084)

Frling Jensen, administrateur sans signature, est décedé; il ne fait plus partie du conseil d'administration.

28. November 1983  
**Société immobilière rue de Romont No 16, société anonyme à Fribourg, à Fribourg** (FOSC du 9. 4. 1953, no 80, p. 824). L'administrateur Ernest Hettich a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Dr Ulrich Albers, de Meilen, à Zurich, président, et Markus Jakob, de Trub, à Zurich. Nouvelle adresse: Pilettes 1, c/o Louis Müller.

28. novembre 1983  
**Tecta Holding S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc.** (FOSC du 1. 11. 1982, no 254, p. 3476). Le liquidateur Pierre Luczak a démissionné; sa signature est radiée.

28. novembre 1983  
**Arosoc S.A., à Fribourg, création de sociétés, etc.** (FOSC du 4. 6. 1982, no 126, p. 1795). L'administrateur Dr Peter A. Schibler est décédé; sa signature est radiée.

28. novembre 1983  
**Hedco S.A., à Fribourg, Grand'Rue 56, c/o Société anonyme de révision et d'expertise fiscale. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 11. 1983.** But: mener toutes opérations de commerce à l'échelon international, notamment acheter et vendre des matières premières et procéder à des installations industrielles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacob Haas, de Rodels, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle.

#### Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

28. November 1983  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Ried b. K.-Agriswil, in Ried** (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3855). Fritz Gutknecht-Helfer, von und in Ried, Vizepräsident (neu); Alfred Gutknecht-Thomi, von und in Agriswil, Sekretär (bisher Mitglied). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Hanspeter Maeder, Vizepräsident, und Franz Etter-Tschachtli, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident und Vizepräsident einerseits und Sekretär/Geschäftsführer andererseits vertreten die Genossenschaft durch Kollektivunterschrift zu zweien.

28. novembre 1983  
**Free Holding S.A., à Morat, prise de participations, etc.** (FOSC du 10. 12. 1982, no 288, p. 3955). Extension du but social: acquisition, détention et aliénation d'immeubles. Statuts modifiés le 23. 11. 1983.

28. November 1983  
**Allgut AG, in Sogiez, Gemeinde Bas-Vully, Fabrikation von und den Handel mit Textilien und Schuhen aller Art usw.** (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1511). Urs Schlotterbeck, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht aus: Rudolf Schächli, Präsident, bisher Sekretär, und Marc Widmer, Sekretär, bisher Delegierter. Die Verwaltungsräte zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

#### Bureau de Romont (district de la Glâne)

25. November 1983  
**Moulin agricole de Romont SA, à Romont** (FOSC du 22. 12. 1982, no 298, p. 4083). Paul Pittet, jusqu'ici vice-président, reste administrateur; il engage tousjours la société par sa signature collective à deux.

28. novembre 1983  
**Société de laiterie de Mossel, à Mossel**, (FOSC du 8. 6. 1978, no 131, p. 1807). Maurice Vaucher, de Vauderens, à Mossel, est nommé secrétaire. Michel Monhey, secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

24. November 1983  
**René Vuilleumier, Galvanik, in Grenchen, Vergoldung usw.** (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4035). Diese Eintragung erfolgte irrtümlich und wird hiermit gelöscht. Der Inhaber ist bereits unter der Firma Galvanik René Vuilleumier, in Grenchen, eingetragen. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976, S. 3517). Der Firmainhaber hat nun Wohnsitz in Bettlach.

25. November 1983  
**Medexim AG, in Grenchen. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. November 1983.** Zweck: Import und Export, Kauf und Verkauf sowie Übernahme und Vermittlung von Vertretungen von Produkten aller Art, insbesondere im Spital-, Arzti-, Labor- und Dentalbereich. Übernahme von Managementfunktionen im technischen wie kommerziellen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Morand, von Zuchwil, in Selzach, Präsident, und Martin Bieri, von Schangnau, in Köniz, Sekretär; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Solothurnstrasse 180.

##### Büro Kriegstetten in Solothurn

15. November 1983  
**Vuk Rosmarie, Kleiderbörse und Sportshop, in Zuchwil.** Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Rosmarie Vuk-Zimmermann, von Menzigen, in Zuchwil. Annahme und Verkauf von gebrauchten und fabrikneuen Kleidern sowie von Sportartikeln aller Art. Langfeldstrasse 4.

##### Büro Ollten-Gösgen in Ollten

25. November 1983  
**Handweberei Kienberg, in Kienberg, Genossenschaft** (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1320). Brigitte Lanz, Mitglied der Verwaltung und Geschäftsführerin, heisst nun infolge Heirat Brigitte Hirsbrunner-Lanz, ist nun Bürgerin von Sumiswald und wohnt nun in Erlinsbach.

25. November 1983  
**Schweizerischer Samariterbund, in Ollten, Verein** (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2607). Der Zentralsekretär Dr. Theodor Heimgartner wohnt nun in Starrkirch-Wil.

25. November 1983  
**Numis-Viator AG, in Hagedorf, Verlag und Versandhaus auf dem Gebiet der Philatelie und der Numismatik usw.** (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1099). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

25. November 1983  
**H. Briner AG Metallbaubeschläge-Storenfabrik, in Wangen bei Olten** (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2984). Die Prokura des Moritz Wuffli ist erloschen.

##### Büro Stadt Solothurn

25. November 1983  
**Ewag A.G., Maschinen- und Werkzeugfabrik, Solothurn, in Solothurn** (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3547). Samuel Lerch, nun wohnhaft in Lohn SO, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist demnach erloschen.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. November 1983  
**Ronda Holding AG, in Basel** (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 384). Domizil nun: Kaufhausgasse 5, bei Prof. Dr. Pascal Simonius.

24. November 1983  
**Kühne & Nagel Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel, Speditionen usw.** (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1549). mit Hauptsitz in Embrach. Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Grieder, von Basel und Tennenin, in Schaffhausen, Verwaltungsratsdelegierter.

24. November 1983  
**Miteca AG, in Basel, Reparaturen an Nutzfahrzeugen usw.** (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2188). Domizil nun: Hammerstrasse 60. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christian Brunner, Präsident, und Charles Brunner; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Ernst Hochstrasser, von Densbüren, in Rheinfelden.

24. November 1983  
**Société Internationale Pirelli SA, in Basel, Beteiligungen usw.** (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3696). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Franco Bellorini, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Dr. Emanuele Dubini, Dr. Egidio Gavazzi und Prof. Dr. Max Staehelin. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Arthur Furer, von Gossau SG, in Chardonne, und Dr. Lodovico Gavazzi, brasilianischer Staatsangehöriger, in Sao Paulo (Brasilien).

24. November 1983  
**Lance Flying Ltd, in Riehen** (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1976, S. 2625). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14. 9. 1983. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

24. November 1983  
**Recher Treuhand AG, in Basel** (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3976). Prokura Bruno Basler erloschen.

24. November 1983  
**Pharmtec AG, in Basel, wissenschaftliche Forschung auf den Gebieten der Pharmazie usw.** (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2856). Bruno Hofstetter, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Möhlin.

24. November 1983  
**Apex Optik AG (Apex Optik SA) (Apex Optik Ltd), in Basel, Wallstrasse 14, bei Treuhand Basel AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 11. 1983.** Zweck: Vertrieb und Fabrikation von optischen, ophthalmologischen und anderen Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Baiker, von und in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift, und Jürg Bühler, von Basel, in Münchenstein, zugleich Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

25. November 1983  
**Kurt Daniel Widmer, in Allschwil, Kiesstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Daniel Widmer, von Lenzburg und Bergdietikon, in Basel. Betrieb einer Taxiunternehmung, Autoreparaturen, Karosserie- und Lackierarbeiten, Handel mit Auto-Occasionen.**

25. November 1983  
**Bühler, Balzli & Partner AG, in Gelterkinden, organisatorische Aufgaben und Unternehmensberatung auf dem EDV-Sektor usw.** (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 6). Statutenänderung: 24. November 1983. Firma neu: Bühler, Bühler & Partner AG. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Ernst M. Balzli; Unterschrift erloschen.

25. November 1983  
**Ikea Lager + Service AG, in Sissach** (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1272). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Bernhard Furrer, von Winterthur, in Münchwilan AG.

#### Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

25. November 1983  
**Edwin Klucker AG, in Herisau.** Gemäss Statuten vom 25. November 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung von, Handel mit und Vertrieb von Bank- und Büroeinrichtungen. Die Firma kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Edwin Klucker, von Avers, in Herisau. Domizil: Platz 1, 9100 Herisau.

25. November 1983  
**Mettler-Electronic AG, in Wolfhalden** (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1045). An der Generalversammlung vom 24. November 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Fritz Huber, von Oberwil AG, in Baar, Präsident, und Dr. Adolf Schmidli, von Ruswil, in Zug. Das bisher einzige Mitglied des VR Alois Mettler führt anstelle der Einzel- neu Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Viktor Rickenbacher, von Illgau, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi.

25. November 1983  
**Mettler Hybrid AG, in Wolfhalden, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von hochtechnologischen Hybriden oder Dickfilmen usw.** (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3636). An der Generalversammlung vom 24. November 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Fritz Huber, von Oberwil AG, in Baar, Präsident, und Dr. Adolf Schmidli, von Ruswil, in Zug. Das bisher einzige Mitglied des VR Alois Mettler, führt anstelle der Einzel- neu Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Viktor Rickenbacher, von Illgau, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi.

25. November 1983  
**M. Jezler-Grob, Altersheim, Hotel, Restaurant Santsblick, in Waldstatt** (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2732). Mit Entscheid vom 30. September 1983 hat das Kantonsgerichtspräsidium 5. Abt. AR über die Inhaberin den Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

25. November 1983  
**Longoni & Cellere A.G., in Herisau, Strassen und Strassenbeläge usw.** (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2304). Hans Longoni, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist zurückgetreten, bleibt jedoch Mitglied des VR; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den VR als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Roland Longoni, von und in Herisau.

25. November 1983  
**Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung in Herisau, Hoch- und Tiefbauten usw.** (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3121). mit Hauptsitz in St. Gallen. Walo Bertschinger-Bonizzi, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25. November 1983  
**BLB Landhaus Appartements AG, bisher in Birmsdorf** (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2242). An der Generalversammlung vom 24. November 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Bad Ragaz verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 22. April 1983 wurden entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Nutzung sowie Betrieb der Liegenschaft (Landhaus Appartements) an der Weiligstrasse 35, in Bad Ragaz. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört, wie bisher, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rudolf Glauser, von und in Basel. Geschäftsadresse: Weiligstrasse 35, 7310 Bad Ragaz.

25. November 1983  
**Domeisen AG, in St. Gallen, Verarbeitung und Installation von Metall und Kunststoff usw.** (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1448). An der Generalversammlung vom 25. November 1983 wurden 40 bisherige Namenaktien zu Fr. 1000 in 400 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) umgewandelt und die Statuten teilweise revidiert. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 400 000, nun eingeteilt in 360 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

25. November 1983  
**Elydoco AG, in Vilters. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. November 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren jeglicher Art; Ausübung von Treuhandfunktionen und Vermögensverwaltung; Finanzgeschäfte aller Art; An- und Verkauf von Mobilien und Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Oskar Scherrer-Grünenfelder, Präsident; Rita Scherrer-Grünenfelder, beide von und in Vilters, und Paul Grünenfelder-Tschirky, von und in Wangen, Gemeinde Vilters. Geschäftsadresse: Bovelweg, 7324 Vilters.**

25. November 1983  
**Novo-Bau Immobilien A.-G., in St. Gallen** (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2888). Einzelprokura wurde erteilt an Elisabeth Caporale, von St. Gallen, in Morschwil.

25. November 1983  
**Senn AG, in Zuzwil, Erstellung von Stahlbauten aller Art usw.** (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2417). Die Prokura von Roman Odermatt ist erloschen.

25. November 1983  
**Spitzer AG, in Rapperswil, Kauf und Verkauf von Antiquitäten usw.** (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1445). Ernst Spitzer-Widmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Ernst Spitzer, von Sifa, in Hombrechtikon.

25. November 1983  
**Gremli Systemdynamik AG, in Awtwil, Gemeinde Gaiserwald, Ingenieurarbeiten usw.** (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 702). Das Grundkapital von Fr. 65 000 ist nun voll liberriert.

25. November 1983  
**Landwirtschaftlicher Betrieb «Im Moos» Hans Gerd Kübel + Martin Klöti, in Ebersol, Gemeinde Mogelsberg.** Hans Gerd Kübel, deutscher Staatsangehöriger, und Martin Klöti, von Wald ZH, beide in Ebersol, Gemeinde Mogelsberg, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1983 ihren Anfang nahm. Führung eines Landwirtschaftsbetriebes mit allen Nebenprodukten, sowie Betrieb einer Raucherei und Vertrieb von entsprechenden Produkten. Im Moos, 9122 Ebersol.

25. November 1983  
**Pius Kühne, Malergeschäft, in Trübbach, Gemeinde Wartau** (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3965). Die Firma lautet nun: Pius Kühne, Malergeschäft und Gerüstbau und die Geschäftsnatur: Malergeschäft und Gerüstbau.

25. November 1983

Paul Gschwend, in S t. Gallen, Handel mit Radio- und TV-Geräten, sowie Ausführung von einschlägigen Servicearbeiten (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1977, S. 3927). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Radio- und TV-Geräten, sowie Ausführung von einschlägigen Servicearbeiten; ferner Handel mit Textilien. Geschäftsadresse: Stationsstrasse 49-51, 9014 St. Gallen.

25. November 1983

Josef Beck, Speiserestaurant Kreuz, in Wald, Gemeinde S t. Peterzell. Inhaber der Firma ist Josef Beck, von Unterunkhofen, in Wald, Gemeinde S t. Peterzell. Betrieb des Speiserestaurants Kreuz. Stofel, Post 9105 S t. Peterzell.

25. November 1983

Restaurant Militärkantine E. Bucher, in S t. Gallen. Inhaber der Firma ist Ernst Bucher-Wieland, von Bachs, S t. Gallen. Betrieb des Restaurants Militärkantine. Militärstrasse 9, 9000 S t. Gallen.

25. November 1983

Paul Hätenschwiler, in F l a w i l, Betrieb des Hotels Toggenburg, mit Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1975, S. 2041). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

25. November 1983

Peter Rechsteiner, in Niederuzwil, Gemeinde U z w i l, Druck- und Spritzgussmaschinen usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1977, S. 3864). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. November 1983

Erismann & Cie. AG Rheineck, in R h e i n e c k, Herstellung und Vertrieb von Konfiseriefabrikaten usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1073). An der Generalversammlung vom 25. November 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 420 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 2100 Namenaktien zu Fr. 200 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 420 000 auf Fr. 650 000 erhöht durch Ausgabe von 2300 neuen, auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 100, welche bezüglich Liquidationserlös gemäss näherer Umschreibung in den Statuten privilegiert sind. Grundkapital nun Fr. 650 000, eingeteilt in 2100 Namenaktien zu Fr. 200 und 2300 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital ist mit total Fr. 535 000 liberiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Herfried Oberwiler, von Hemberg, in Zumikon. Die beiden bisherigen Mitglieder des VR Felix Frei, Präsident, und Margrit Erismann führen anstelle der Einzel- neu Kollektivunterschrift zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

25. November 1983

F. Casty, in C h u r, Handel mit Tabakwaren (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1946, S. 3069). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. November 1983

Bounty Finanz AG, in liquidazione, in C o i r a, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 13. 6. 1983, n. 134, p. 2034). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

25. November 1983

Escor Automaten AG Chur, in C h u r, Automaten aller Art, fusionierte Gesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1980, S. 2652). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

25. November 1983

S. Macri, in Landquart, Gemeinde I g i s, Getränke, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 909). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRRegV von Amtes wegen gelöst.

25. November 1983

P. Cretin, in S c h i e r s, Restaurant Veltlinerhalle (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4046). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

25. November 1983

Pola G.m.b.H., in M a i e n f e l d, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1669). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

25. November 1983

Rosmarie Enz, in S c h i e r s, Restaurant Plätzli (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 859). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

25. November 1983

Felsbach A.G., in Schauenberg, Gemeinde C a z i s, Sattlerwaren aller Art (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 320). Dr. Julius Binder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Markus Binder, von Baldingen und Baden, in Wettingen; er zeichnet einzeln.

25. November 1983

Frau A. Brügger, in Landquart, Gemeinde I g i s, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1970, S. 743). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. November 1983

Mioterno SA, in G r o n o, acquisto e vendita di olio da riscaldamento (FUSC del 5. 8. 1981, n. 178, p. 2505). Sergio Osenda, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro senza firma è Moreno Lombardini, da Braggio in Grono. A Gemma Minola-Bernhard, già membro senza firma, è conferito il diritto di firma individuale.

25. November 1983

Corwin S.A., in San Bernardino, comune di M e s o c c o. Nuova società anonima con statuti del 24 novembre 1983. Scopo: la partecipazione, mediante l'acquisto di azioni o quote, a imprese commerciali, industriali, immobiliari o di servizi, nonché l'assistenza alle medesime imprese sotto forma di finanziamenti e consulenze. La società potrà altresì amministrare patrimoni mobiliari e immobiliari. Capitale sociale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è Diego Colombo, da Stabio in Montagnola. Recapito: c/o Mons Avium C, 6549 San Bernardino.

25. November 1983

Marcu AG, in L a a x, Licenzschäften usw. (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2157). Erwin Konrad Schweizer, Präsident, und Hermann Steiner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Urs Furrer, Mitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien statt kollektiv mit dem Präsidenten wie bisher. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Diener, von und in Chur. Präsident: Ursula Abegg, von Zürich, in Kusnacht ZH; Ernst Wyss, von Wolfwil, in Zollikoberg, und Hans Andreas Opel, deutscher Staatsangehöriger, in Campione (I). Neues Domizil: Casa Val Apart, via Val 285, 7031 Laax.

25. November 1983

Elitak AG, in C o i r a, partecipazioni (FUSC dell'11. 4. 1973, n. 85, p. 986). Atto pubblico del 24. 11. 1983: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Elitak AG in liquidazione, dal liquidatore Dott. Dario Biaggini, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Dott. Dario Biaggini, viale Franscini 17, 6900 Lugano.

## Aargau - Argovie - Argovia

25. November 1983

Tonwerke Keller AG, in F r i c k (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2621). Unterschrift zu zweien neu: Peter Brunner, von Zürich und Diessenhofen, in Embrach.

25. November 1983

Gasthof Rössli Bühlikon B. Fricker, in W o h l e n s c h w i l, Dorfstrasse 118, Einzellirma (Neuintragung). Inhaber: Beat Fricker, von Hunzenschwil, in Wohlenschwil. Ferner führt Einzelunterschrift: Fabienne Fricker, von Hunzenschwil, in Wohlenschwil. Gasthof.

25. November 1983

S. König & Co., in E r l i n s b a c h, Gartenbaugeschäft usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2368). Geschäftsadresse nun: Kuttigerstrasse 725, Obererlinsbach.

25. November 1983

Bürstenfabrik Walther AG, in O b e r e n t f e l d e n (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3288). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Arthur Döbeli, Präsident und Delegierter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Dieter B. Füglistaller, von Basel, in Binningen. Unterschrift Jörg Walther, bisher Delegierter, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Martin Hochstrasser, von Auenstein und Oberentfelden, in Oberentfelden, und Drs. Hans Koch, von Tamins, in Ebnat-Kappel.

25. November 1983

Lemetex AG, in W e t t i n g e n, Metallprodukte usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3233). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Julius Binder, Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Markus Binder, von Baldingen und Baden, in Wettingen.

25. November 1983

Restaurant Pinte Urs Hofstetter, in R i e t h e i m, Hauptstrasse 195, Einzellirma (Neuintragung). Inhaber: Urs Hofstetter, von Kriens und Entlebuch, in Rietheim. Ferner führt Einzelunterschrift: Roswitha Hofstetter, von Kriens und Entlebuch, in Rietheim. Restaurant.

25. November 1983

Speha Aktiengesellschaft, in V i l l m e r g e n, Handel mit Altöl usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3086). Domizil: Im Hof 6, bei Theodor Fuchs.

25. November 1983

Mettau Metall AG, in M e t t a u (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2945). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöst.

25. November 1983

Investigations-Service Mario Paterno, in B a d e n, Haselstrasse 33, Einzellirma (Neuintragung). Inhaber: Mario Paterno, italienischer Staatsangehöriger, in Turgi. Ferner führt Einzelprokura: Lydia Paterno, italienische Staatsangehörige, in Turgi. Privatdetektivbüro.

25. November 1983

Churzrüti AG, in M ö h l i n, Immobilien usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2138). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöst.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. November 1983

E. Bruderer-Maschinenfabrik AG, in F r a s n a c h t (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1574). Paul Tanner, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurde Dr. Eduard Rüschi, von Speicher, in S t. Gallen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

25. November 1983

Bruderer AG, in F r a s n a c h t, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen aller Art (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080). Markus Bruderer und Adrian Bruderer wurden als Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt; sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Egon Bruderer, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Dr. Eduard Rüschi, von Speicher, in S t. Gallen, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

25. November 1983

Fritz Erb AG, in U t t w i l, An- und Verkauf, Erstellung und Verwaltung sowie Vermittlung von Liegenschaften, Grundstücken und Überbauungen (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3961). Richtiges Domizil infolge amtlicher Umbenennung: Schofstrasse 9.

25. November 1983

K. Lenner, in K r e u z l i n g e n, Fotogeschäft (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 2001). Der Firmainhaber Karol Lenner ist nun Schweizer Bürger und heimatrechtlich in Landschlacht.

25. November 1983

Agentur Stella, in F r a u e n f e l d, Firmainhaber ist Leo Stella, von Zürich, in Frauenfeld. Übernahme der Aktiven und Passiven der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen «Stella Koderfarm», in Frauenfeld. Handel mit Produkten aller Art, insbesondere von baugewerblichen Produkten und Bio-Produkten. Föhrenweg 18, 8500 Frauenfeld.

25. November 1983

Metzgerei Josef Egli, in W ä n g i, Firmainhaber ist Josef Egli, von Alt St. Johann, in Wängi. Einzelprokura ist erteilt an Ursula Egli, von Alt St. Johann, in Wängi; Metzgerei. Lommiserstrasse 2, 9545 Wängi.

25. November 1983

Emil Müller, in K ä m m e r t s h a u s e n, Käseerei und Schweinmast (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1965, S. 3973). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. November 1983

Bau-Elemente Tägerchen, H. Abegg, in T ä g e r s c h e n, Kunststearbeiten, Ausführung von Wand- und Bodenbelägen. Kauf und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 998). Über die Firma wurde am 16. November 1983 der Konkurs eröffnet.

25. November 1983

Gottfried Schnucki, Altöl AG, in E s c h l i k o n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. November 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von gebrauchten, mineralischen Ölen, Brenn- und Kraftstoffen; Beteiligung an, sowie Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. November 1983 Fahrzeuge und Gerätschaften zum Preise von Fr. 50 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rosmarie Scherrer, von Alltshausen, in Birchwil ZH. Domizil: Hörnlistrasse 1, 8360 Eschlikon.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

25. November 1983

Duilia S.A., in B e l l i n z o n a, acquisto, costruzione, ecc., di immobili (FUSC du 5. 11. 1979, n. 259, p. 3493). Curzio Chidoni, dimissionario, non è più presidente e la sua firma è estinta. Gérald Walther, già membro, è ora nominato amministratore unico con diritto di firma individuale.

25. November 1983

Mariella S.A., in B e l l i n z o n a, acquisto e vendita immobili, ecc. (FUSC del 18. 1. 1972, n. 14, p. 146). Come a processo verbale autentico dell'assemblea generale straordinaria del 23. 11. 1983 la società ha deciso di ridurre il suo capitale sociale da Fr. 500 000 a Fr. 150 000, il valore nominale delle 50 azioni è stato ridotto da Fr. 10 000 a Fr. 3000. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale, interamente liberato, è ora di Fr. 150 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 3000 ciascuna.

Ufficio di Lugano

17. novembre 1983

Hiwamo Limited, S t. Peter Port Guernsey, Succursale di Paradiso, a P a r a d i s o, via Gerreta 18 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale la «Hiwamo Limited», con sede a S t. Peter Port, Guernsey (GB), avente per scopo: la mediazione nel settore delle forniture industriali e nella realizzazione di progetti industriali e civili; iscritta al registro dell'isola di Guernsey (GB), ha deciso, nella seduta del consiglio d'amministrazione del 18. 6. 1983, la creazione di una succursale a Paradiso. Lo statuto originale è del 14. 6. 1983. Capitale: US \$ 1000, diviso in 1000 azioni da US \$ 1 cadauna, interamente liberato. Amministrazione: Eric B. H. Woolley, di nazionalità inglese in Sark (GB); Terence Scott, di nazionalità inglese in Sark (GB); Court Administration Ltd. in Guernsey (GB), rappresentata da Steve Laine di nazionalità inglese in Guernsey (GB), segretario. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Ettore L. Lucini, da Breganzona in Pambio-Noranco.

25. novembre 1983

Gabbiano Blu S.A., in L u g a n o, viale C. Cattaneo 3, c/o studio Antonini & Censi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 11. 1983. Scopo: commercio nel campo della biancheria per la casa e abbigliamento femminile e maschile in genere. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Roberto Mameli, da Lugano in Cadempino.

25. novembre 1983

Nittac S.A., in L u g a n o, accessori per motociclette, ecc. (FUSC del 14. 11. 1980, n. 268, p. 3741). Nuovo scopo: commercio, acquisto, vendita, rappresentanza, intermediazione, importazione ed esportazione di qualsiasi prodotto, in particolare di accessori per auto, motociclette e di veicoli in genere. Compra-vendita di brevetti e di know-how in qualsiasi settore industriale, e in particolare nel settore auto. Statuto modificato: 19. 11. 1983.

25. novembre 1983

Alasia Viaggi S.A., in G r a n c i a, Centro industriale Pina, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 11. 1983. Scopo: la conduzione di agenzie di viaggi, di officine e carrozzerie di riparazione autoveicoli, il noleggio di autoveicoli nonché qualsiasi attività nel settore turistico. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, sc notì, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Franco Clocchiatti, da e in Lugano.

25. novembre 1983

S.I. Fleurs de Mimosa, in L u g a n o, immobili, ecc., società anonima (FUSC del 9. 2. 1982, n. 32, p. 425). S.I. Fleurs d'Oranger, in L u g a n o, immobili, ecc., società anonima (FUSC del 9. 2. 1982, n. 32, p. 425). S.I. Fleurs d'Azalée, in L u g a n o, immobili, ecc., società anonima (FUSC del 9. 2. 1982, n. 32, p. 425). S.I. Fleurs de Glycine, in L u g a n o, immobili, ecc., società anonima (FUSC del 9. 2. 1982, n. 32, p. 425). S.I. Fleurs de Lilas, in L u g a n o, immobili, ecc., società anonima (FUSC del 9. 2. 1982, n. 32, p. 425).

Le procure di Orazio Bagnasco e Fabio Vassalli sono estinte. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giancarlo Angelieri, di nazionalità italiana in Lugano; Fabio Panzera, da e in Cademario; René Pfirter, da Präteln in Bedano; Cesare Taiana, di nazionalità italiana in Como (I); Paolo Tamò, da Sonogno in Savosa, e Renato Testera, da e in Morbio Inferiore.

25. novembre 1983

Immobiliare Lugano Sud S.A., in L u g a n o (FUSC dell'8. 4. 1980, n. 81, p. 1122).

Immobiliare Lugano Sud I S.A., in L u g a n o (FUSC dell'8. 4. 1980, n. 81, p. 1122).

La procura di Orazio Bagnasco è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giancarlo Angelieri, da nazionalità italiana in Lugano; Fabio Panzera, da e in Cademario; René Pfirter, da Präteln in Bedano; Cesare Taiana, di nazionalità italiana in Como (I); Paolo Tamò, da Sonogno in Savosa, e Renato Testera, da e in Morbio Inferiore.

25. novembre 1983

Hi-Flex S.A. in liquidazione, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 12. 1982, n. 287, p. 3942).

Montex S.A., in L u g a n o, immobili, ecc., in scioglimento (FUSC del 26. 7. 1982, n. 170, p. 2419).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

25 novembre 1983

Lavorceno S.A., in L u g a n o, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 1. 6. 1983, n. 124, p. 1878).

Fintessile Holding S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 3. 6. 1983, n. 126, p. 1906).

Alpi Urbanistica S.A., in L u g a n o, immobili, ecc. (FUSC del 21. 4. 1975, n. 91, p. 1041).

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza sul registro di commercio del 20. 10. 1983).

25 novembre 1983

Guiva S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 1. 1982, n. 21, p. 286). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza sul registro di commercio del 13. 10. 1983).

25 novembre 1983

Immobiliare Loric S.A., in L u g a n o (FUSC dell'8. 12. 1981, n. 285, p. 3858). Le procure di Orazio Bagnasco, Giuseppe Brusadelli, Alessandro Boccardo e Piero Boatti sono estinte. Procura collettiva a due è stata conferita a: Laurent Du Pasquier, da Neuchâtel e Fleurier in Arosio; Fabio Panzera, da e in Casemir; Paolo Tamò, da Sonogno in Savosa; Giancarlo Angeleri, di nazionalità italiana in Lugano, e Cesare Taiana, di nazionalità italiana in Como (I).

25 novembre 1983

Selefin S.A., in L u g a n o, consulenze e servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 30. 11. 1983, n. 280, p. 4113). Dott. Silvio Bortot, direttore, è ora anche membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale.

25 novembre 1983

Sagiml S.A., in L u g a n o, immobili, ecc. (FUSC del 17. 11. 1980, n. 270, p. 3761). Nuova ragione sociale: Mediocredito Commerciale Attel S.A. (Crédit Commercial à Moyen Terme Attel S.A.) (Mittelfristiger Handelskredit Attel A.G.). Nuovo scopo: l'organizzazione, la gestione e la partecipazione a finanziamenti di medio termine destinati a imprese commerciali finanziarie o industriali, l'acquisto e l'amministrazione di partecipazioni azionarie in tali imprese, nonché ogni altra attività connessa allo scopo sociale. Statuto modificato: 21. 11. 1983. Laurent Du Pasquier, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Angelo Bianchi, da Basilea in Lugano, presidente; Claude Pizzotti, da Ludiano in Viganello, membro, e Dott. Fabrizio Cerina, di nazionalità canadese a Paradiso, membro; tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via Nassa 58, uffici propri.

25 novembre 1983

Keala S.A., in L u g a n o, prodotti cosmetici, ecc. (FUSC del 10. 8. 1981, n. 182, p. 2557). Nuovo scopo: la produzione, il commercio, l'importazione, l'esportazione di prodotti nel ramo farmaceutico umano e veterinario, dietetico e nel ramo della cosmetica; la partecipazione e l'assorbimento di altre società con scopo analogo o affine, la registrazione di marchi e di brevetti, l'assunzione e la concessione di rappresentanze e licenze; l'acquisto e la vendita di immobili per il conseguimento dello scopo sociale. La società potrà svolgere ogni altra attività compatibile con lo scopo sociale. Statuto modificato: 24. 11. 1983.

25 novembre 1983

Farnesina S.A., precedentemente a M e r i d e, acquisto di terreni, ecc. (FUSC del 21. 10. 1981, n. 244, p. 3297). Nuova sede: L u g a n o, via Marco da Carona 10, c/o Orazio Fabrizio Guzzoni. Lo statuto originale del 26. 6. 1964 e ultima modifica del 6. 10. 1981 è stato modificato: 22. 11. 1983. Scopo: l'acquisto e la vendita di terreni, fabbricati e appartamenti, la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili e la partecipazione a imprese similari, nonché l'accensione, l'assunzione e la concessione di ipoteche. Capitale: fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Orazio Fabrizio Guzzoni, da e in Lugano. Stefania Doninelli, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta.

25 novembre 1983

S.I. Collina del Tasso S.A., a P a r a d i s o, via Cattori 3, c/o Società Svizzera di Revisione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 11. 1983. Scopo: la compra-vendita di beni immobili e la relativa riattazione o costruzioni e mobili. La società intende acquistare le particelle n. 144 e 152 site in territorio del comune di Agra per il prezzo complessivo di fr. 2 700 000. Capitale: fr. 800 000, diviso in 800 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione 1 o più membri: Egon Hug, da Zurigo in Langnau am Albis, presidente, e Roberto Bassi, da Certara in Pregassona, membro; entrambi con firma collettiva a due.

25 novembre 1983

Vale S.A., in L u g a n o, via S. Balestra 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 11. 1983. Scopo: la consulenza in investimenti in valore mobile e immobiliare, l'amministrazione di beni patrimoniali, la gestione di società finanziarie, la compra-vendita di beni mobili e immobili, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale, finanziaria e immobiliare, nonché operazioni di borsa, di credito, di prestito. Può partecipare ad altre società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Roberto Verga, da Lugano in Cureglia.

## Ufficio di Mendrisio

25 novembre 1983

Studio d'architettura Gaffuri e Bertini, in M e n d r i s i o, gestione e conduzione di uno studio d'architettura, società in nome collettivo (FUSC del 29. 5. 1978, n. 122, p. 1686). Nuovo recapito: via Angelo Maspoli 1a, 6850 Mendrisio.

25 novembre 1983

Inveca S.A., in C h i a s s o, promozioni, investimenti, ecc. (FUSC del 30. 4. 1981, n. 97, p. 1362). In scioglimento: 22. 11. 1983. Nuova ragione sociale: Inveca S.A. in liquidazione. A liquidatore con firma individuale è stato nominato Domenico Domeniconi, da e in Bidogno. Giuseppe Belloni, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Domenico, viale Stefano Francini 1, 6900 Lugano.

25 novembre 1983

Sfusat S.A., in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 1. 8. 1979, n. 177, p. 2462). Modifica statuti: 21. 11. 1983. Nuova sede: M o r b i o I n f e r i o r e. Fausto Butti è ora domiciliato in Colderio e Giovanni Piffaretti in Mendrisio. Recapito: c/o Macofida S.A., viale Serfontana, 6834 Morbio Inferiore.

25 novembre 1983

A.T.M. Azienda Trasporti Imballaggi e Mercè S.A., in C h i a s s o, l'esecuzione di trasporti di ogni genere, ecc. (FUSC del 17. 11. 1981, n. 267, p. 3621). Modifica statuti: 21. 11. 1983. Nuova sede: S t a b i o. Fausto Butti è ora domiciliato in Colderio e Giovanni Piffaretti in Mendrisio. Recapito: uffici propri, via Gaggiolo, 6855 Stabio.

25 novembre 1983

Blenkin S.A., in C h i a s s o, la costruzione, l'acquisto, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 10. 12. 1980, n. 290, p. 4017). Modifica statuti: 21. 11. 1983. Nuova sede: M o r b i o I n f e r i o r e. L'amministratore unico Giovanni Piffaretti, è ora domiciliato a Mendrisio. Recapito: c/o Macofida S.A., viale Serfontana, 6834 Morbio Inferiore.

25 novembre 1983

F-Line S.A., in B a l e r n a. Nuova società anonima con statuti in data 23. 11. 1983. Scopo: l'importazione, l'esportazione, il commercio all'ingrosso e al dettaglio di tessili, confezioni e capi d'abbigliamento, nonché articoli e accessori per l'abbigliamento in genere, l'assunzione di rappresentanze, la partecipazione a imprese similari. La società potrà acquistare immobili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Rudy H. Keller, da Rorbas in Morbio Inferiore. Recapito: uffici propri, via San Gottardo 71, 6828 Balerna.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau de Cossonay

25 novembre 1983

A. Déglon, a P a m p i g n y, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 28. 9. 1960, p. 2793). Raison sociale radiée par suite du décès du titulaire.

25 novembre 1983

Société de fromagerie d'Éclépens, à E c l é p e n s, société coopérative (FOSC du 13. 1. 1971, p. 87). Le président Georges Monnier ne fait plus partie du comité, ses pouvoirs sont éteints. Marcel Raymond, de Vaulion, à Eclépens, devient président, et Pierre Gachet, de Boley-Orulaz, à Eclépens, vice-président. Ernie Martignier, vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

25 novembre 1983

Alozeb S.A. Société Immobilière, à L u t r y. Nouvelle société anonyme selon statuts du 24 novembre 1983. But: affaires immobilières et de participations. Reprise de biens, selon convention du 24 novembre 1983: 100 actions au porteur de fr. 250 chacune, de la S.I. Le Verdier B. Renens, à Lausanne, société anonyme, pour le prix accepté de fr. 352 562,50, création d'un actionnaire comprise. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Alfred Bezzola, de Comolengo, à Lausanne, est administrateur unique, signant individuellement. Domicile social: Grand'Rue 30, chez Eugène Mathis. Adresse: Lausanne, avenue du Léman 23, chez Alfred Bezzola.

25 novembre 1983

Les Ecuireuls S.A. Lutry, à L u t r y. Nouvelle société anonyme selon statuts du 16 novembre 1983. But: affaires immobilières. Reprise de biens, selon convention du 16 novembre 1983: achat, pour le prix accepté de fr. 520 000, d'un terrain de 2386 m<sup>2</sup>, parcelle 500, folio 226, du cadastre de Lutry. Capital: fr. 106 000, entièrement libéré et divisé en 106 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre Péju, de Donatry, à Lausanne, est président. Roger Cottier, de Rougemont; à Lausanne; Edgar Pella, de et à Lausanne, et Fernand Dusserre, de Renens, à Chavannes-près-Renens, sont membres. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile social: chemin Flon-de-Vaux, chez Gilbert Martin. Adresse: Lausanne, rue centrale 5, chez le notaire Edouard Braun.

25 novembre 1983

B. Penseyres, à F o r e l ( L a v a u x). Titulaire: Bernard Penseyres, de Corcelles-le-Jorat, à Forel (Lavaux). Vente de voitures et autres véhicules automobiles. La Musardière.

25 novembre 1983

Elfröac, à P u i d o u x, société anonyme, vernis et couleurs (FOSC du 27. 1. 1976, p. 244). Yves Jallut, de Vallorbe, à Vufflens-la-Ville, est administrateur signant collectivement à deux.

25 novembre 1983

S. I. Résidence Gardénia Lutry S.A. en liquidation, à L u t r y, société anonyme dissoute (FOSC du 21. 10. 1981, p. 3297). Le liquidateur Georges Arzoglou, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Charilaos Pisani, de Grèce, à Pully, est liquidateur signant individuellement.

25 novembre 1983

Demiéville & Cie, à L u t r y, société en commandite, dispositifs électroniques (FOSC du 5. 3. 1959, p. 676). Antoinette Demiéville n'est plus commanditaire, sa commandite est éteinte. Elle est maintenant associée indéfiniment responsable signant individuellement; elle habite à Lutry. Henri, fils d'Henri Demiéville, de Palézieux, à Bâle, est associé commanditaire, avec une commandite de fr. 500.

## Bureau de Grandson

25 novembre 1983

Lambelet et Leuba, à V i l l a r s - B u r q u i n, société en nom collectif, travaux forestiers (FOSC du 11. 10. 1982, p. 3243). La société est dissoute depuis le 31 août 1983. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Bureau de Lausanne

25 novembre 1983

Société immobilière de la Feuille d'Avis, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1981, p. 1129). Statuts modifiés le 22 novembre 1983. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Marc Payot n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Pierre Lamunère est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

25 novembre 1983

Hermes S.A., Machines de bureau et informatique, succursale de L a u s a n n e (FOSC du 5. 9. 1983, p. 3086), avec siège principal à Zurich. Nouvelle adresse: avenue William-Fraisse 3. La signature de Hervé Wisard est radiée. La procuration de Peter Frei et Jean-Luc Frey est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Werner Boni, d'Amden, à Eschenz, et Jean Nicoler, d'Ormont-Dessus, à Yverdon-les-Bains.

25 novembre 1983

Baumann AG Rolladenfabrik succursale de Lausanne, à L a u s a n n e, fabrication et commerce de volets à rouleau et autres articles de construction (FOSC du 13. 4. 1981, p. 1150), avec siège principal à Wädenswil. La signature de Wilhelm Baumann sen. est radiée.

25 novembre 1983

Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago, à L a u s a n n e, conseils fiscaux (FOSC du 7. 5. 1979, p. 1477). Siège transféré à P u l l y, avenue Général Guisan 111. Le titulaire Jean-Pierre Défago est actuellement à La Croix, commune de Lutry.

25 novembre 1983

Ouchy photo, Jacques Graber, à L a u s a n n e, place de la Navigation 2. Titulaire: Jacques Graber, de Wyssachen, à Corsier-sur-Vecvey. Développement et commerce dans le domaine de la photographie.

25 novembre 1983

R. Portmann, à P r i l l y, fabrication et commerce d'articles en résine d'araldite (FOSC du 14. 10. 1970, p. 2323). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

25 novembre 1983

«Setecox J. Lesquerieux, à L a u s a n n e, études et exploitation de techniques nouvelles pour la construction (FOSC du 14. 9. 1970, p. 2079). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

## Bureau de Morges

25 novembre 1983

F. Ballmer S.A., à P r é v e r e n g e s, commerce de machines pour l'industrie du bâtiment, etc. (FOSC du 14. 7. 1981, p. 2151). L'administrateur sans signature, Bo Ingemar Ingemarsson, a démissionné.

25 novembre 1983

Polypack SA (Polypack AG) (Polypack Ltd), succursale à C h a v a n n e s - p r è s - R e n e n s, fabrication et commerce d'emballages et produits autocollants de toutes sortes, etc. (FOSC du 9. 5. 1983, p. 1583), avec siège principal à Andwil. Nouvelle raison sociale: Polypac SA (Polypac AG) (Polypac Ltd). Nouveau siège principal: G o s s a u S G. Nouveaux administrateurs, signature collective à deux: Vreni Elser, de et à Andwil, et Herbert Köppel, de Widnau, à Gossau SG.

25 novembre 1983

Conforama S.A., à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, achat, fabrication, vente de meubles et de biens d'équipement pour la maison, etc. (FOSC du 14. 4. 1983, p. 1214). Pierre Goetschin n'est plus secrétaire. Jean-Marie Clerc, Jacques Gosnet, Denis Gosseth, Otto Buchmüller et Philippe Berthet ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. La signature d'Adrian Menz, fondé de procuration, est radiée. L'administrateur inscrit Bernard Ischy est nommé administrateur-délégué, avec la même signature que précédemment.

25 novembre 1983

Fabrique de lames Boisse S.A., à E c u b l e n s (FOSC du 15. 7. 1982, p. 2299). La signature du directeur André Kesy est radiée, Camille Baudraz et Germaine Guignard, administrateurs, ont démissionné; leurs signatures et celle du fondé de pouvoir Fernand Feierenstein sont radiées. Sont nommés: Roland Terry, de et à St-George, vice-président, et Pierre Guignard, du Lieu, à Romaniémont, administrateur; tous deux avec signature collective à deux.

25 novembre 1983

Carlo Bianchi S.A., à R o m a n e l - s u r - M o r g e s, exploitation d'une entreprise de matériaux pierreux, marbrerie, ravalements de façades, etc. (FOSC du 8. 1. 1981, p. 59). Les administrateurs Michel Bagattini et Christian Barthe ont démissionné; leur signature est radiée. Nouvel administrateur, signature individuelle: Jean-Pierre Gailloud, de et à Genève. Le président Carlo Bianchi signera dorénavant individuellement.

25 novembre 1983

Socisl-Inter SA, à E c u b l e n s, fabrication et commerce de gaz (FOSC du 21. 9. 1983, p. 3280). Sont nommés fondés de procuration, signature collective à deux: Charles Morier, de Genève, à Lausanne, et Wilhelm Müller, de Scherikon, à Bussigny-près-Lausanne.

## Bureau de Nyon

21 novembre 1983

P. Porchet, à F o u n e x, épicerie-laiterie (FOSC du 22. 11. 1971, p. 2825). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de départ du titulaire.

22 novembre 1983

Chauffage-Confort H. Straub, à C o m m u g n y, installation de chauffages centraux, etc. (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1804). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de décès du titulaire.

25 novembre 1983

Paléo, Nyon-Folk-Festival, à N y o n, activités culturelles, musicales et artistiques, association (FOSC du 3. 5. 1982, p. 1394). Les pouvoirs des membres François Brack, Isabelle Rufener et Georges Tornier, démissionnaires, sont éteints. Nouveaux membres avec signature collective à deux, mais pas entre eux: André Crouzard, de Lutry, à Paudex; Yves Pelletier, de Muriaux, à Gland, et Philippe Vallat, de Bure, à Mollie-Margot.

25 novembre 1983

R. Dürst et fils, à V i c h, ferblanterie, couverture, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 8. 1982, p. 2672). La société est dissoute depuis le 7 mars 1983. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 novembre 1983

Glantex S.A. en liquidation, à G l a n d, tous produits de tricotage, société anonyme (FOSC du 28. 12. 1979, p. 4043). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Bureau de Vevey

25 novembre 1983

Claude Thurler, à L a T o u r - d e - P e l i z. Titulaire: Claude Thurler, de Jaun, à La Tour-de-Pelz. Bureau technique d'ingénieur et géomètre. Avenue du Clos d'Aubonne 17.

25 novembre 1983

René Gaudard, à B l o n a y. Titulaire: René Gaudard, de Vaulruz, à Blonay. Kiosque avec tabacs et journaux. Chemin des Osches.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

25 novembre 1983

Bardusch S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, blanchisserie de vêtements, etc. (FOSC du 10. 5. 1976, p. 678). Willy Bösiger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Carl-Fritz Bardusch et Helmut Bardusch, dont la procuration est éteinte, sont administrateurs, et signent collectivement à deux. Elisabeth Geiger, de et à Saint-Gall, est nommée administratrice sans signature sociale.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

25. November 1983

Simigen AG, in Oberems, Betrieb von Gaststätten (SHAB Nr. 177 vom 21. 5. 1980, S. 1732). Willy Escher, Präsident/Geschäftsführer, und Selma Escher geborene Lerjen, Aktauarin, wohnen nun in Ergisch.

25. November 1983  
Tea-Room Burg, Bruno & Leo Zurbriggen, in Raron, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1712). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

25. November 1983

Léo Zurbriggen-Salzgeber, Restaurant Burg, in Raron. Inhaber dieser Firma ist Leo Zurbriggen, von und in Raron. Betrieb eines Restaurants mit Gastwirtschaft. Bahnhofstrasse.

25. November 1983

Truhand Valesia AG, in Saas Almagell (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 370). Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist jetzt voll einbezahlt.

25. November 1983

Kraftwerk Gantebach-Saltina (KWGS), in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2319). Das Aktienkapital von Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist jetzt voll einbezahlt.

## Bureau de St-Maurice

17 octobre 1983

Caprisa Martigny SA, à Martigny, produits de boulangerie, etc. (FOSC du 24. 3. 1983, p. 987). Statuts modifiés les 15. 7 et 28. 10. 1983. Nouvelle raison sociale: Pochon frères Martigny SA.

25 novembre 1983

Fem, Fabrique d'Emballages Métalliques SA, à Saxon (FOSC du 7. 9. 1982, p. 2897). Statuts modifiés les 8 et 21. 11. 1983. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 2 000 000 par émission de 1800 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital actuel, entièrement libéré: fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions de fr. 1000 au porteur. Radiation de l'administrateur démissionnaire Antonio Rigatti, de sa signature et de celle de Jean-Pierre Baggi dont le domicile est actuellement à Malvaglia. Le président Bernard Schmid signe désormais individuellement. Nouveaux administrateurs-délégués avec signature individuelle: Carlo Buti, d'Italie, à Monte-Carlo (Monaco), et Giorgio Natali, d'Italie, à Rome (I). Nouveaux membres sans signature: Albert Pralong, de Salins, à Sion; Pierre Gianadda, d'Isérables, à Sion; Hubert de Wolff, de et à Sion; Alfred-Hans von Escher, de et à Zurich; Raymond Bruchez, de et à Saxon; Carlo Peroni, Rodolfo Peroni, Andrea Mondello, les trois d'Italie, à Rome (I), et Marco Martinelli, d'Italie, à Salzburg (A).

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

25 novembre 1983

Castel-Vins, société pour le commerce des vins et spiritueux S.A., à Cortaillod (FOSC du 14. 4. 1982, p. 1139). Ernest-Joseph Zurcher, administrateur unique, et Carmen Zurcher, fondée de pouvoir, sont actuellement domiciliés à Neuchâtel.

25 novembre 1983

RTI S.A., pour la rationalisation des transports industriels, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, chemin de la Rose 24. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23 novembre 1983. But: l'achat, la vente, la fabrication et le montage, la réparation, l'exploitation de tout matériel lié aux transports industriels. Elle peut en outre assumer des participations à toutes entreprises. Capital: fr. 105 000, libéré à concurrence de fr. 52 500, divisé en 105 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Leuba, de Buttet, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, président; Michel Portier, de Meikirch, à Harare (Rhodésie), vice-président; Claude Schweingruber, de Rüeggisberg, aux Geneveys-sur-Coffrane, secrétaire; tous trois avec la signature individuelle.

25 novembre 1983

René Schertenleib, à Peseux, magasin de tabacs, journaux, papeterie et articles souvenirs (FOSC du 2. 9. 1981, n. 202, p. 2809). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 novembre 1983

Silvia Dubois, restaurant Ticino, à La Chaux-de-Fonds. La titulaire est Silvia Dubois, de et à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un café-restaurant. Rue du Parc 83.

## Bureau de Neuchâtel

24 novembre 1983

François Matthey, Cabinet d'Orthodontie, à Neuchâtel, rue de la Treille 3. Titulaire: François Olivier Matthey, de Vallorbe, à Neuchâtel. Cabinet d'orthodontie.

25 novembre 1983

Bruno Rizzolo, à Hauterive, Rouges-Terres 5. Titulaire: Bruno Giovanni Rizzolo, de et à Hauterive. Entreprise de plâtrerie-peinture.

## Genève - Genf - Ginevra

22 novembre 1983

ASR Servotron AG, à Lancy, fabrication et vente de moteurs, etc. (FOSC du 5. 8. 1983, p. 2735). Franz Birchmeier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Ulrich Clerici, jusqu'ici directeur est membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

24 novembre 1983

«La Carougeoise» Société coopérative de logements économiques à Carouge, à Carouge (FOSC du 12. 7. 1977, p. 2216). Les pouvoirs de Jacky Faroux et Max Cornu sont radiés. Jean-Paul de Carlini, de et à Carouge, président, et Simone Roth, de Thônex, à Carouge, tous deux membres de l'administration signent collectivement à deux.

24 novembre 1983

Cesari SA, à Genève, distribution en Suisse des produits de la société Cesari S.R.L., Rome (I), etc. (FOSC du 7. 6. 1983, p. 1955). La procuration d'Irene de Loës est radiée.

24 novembre 1983

Colvert SA, à Genève, achat et vente de tous articles de sport, etc. (FOSC du 21. 11. 1983, p. 4003). Josef Lachat, d'Asuel, à Hiltferdingen, secrétaire, et Fabio Dal Molin, de Zurich, à Würenlos, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 novembre 1983

Conti & Cie - Génie Civil SA, Genève, à Genève, entreprise générale de travaux publics, etc. (FOSC du 12. 8. 1983, p. 2819). Procuration collective à deux a été conférée à Luzi Gruber, de Sta. Domènica, à Quartier.

24 novembre 1983

Corvus Systems SA, à Genève, études de marché pour divers produits du groupe «Corvus», etc. (FOSC du 24. 3. 1983, p. 987). Les pouvoirs de Miroslav Cermak sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Peter A. Rippstein, de Kienberg, à Gland, directeur.

24 novembre 1983

Dow Chemical (Mideast/Africa) SA, au Grand-Saconnex, courtage et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 9. 6. 1983, p. 1987). Les pouvoirs de Stanley Hunt et Ronald Lee Davis sont radiés.

24 novembre 1983

Dow Chemical Export SA, au Grand-Saconnex, toutes prestations de service, etc. (FOSC du 9. 6. 1983, p. 1987). Les pouvoirs de Vincenzo Caratti, Ernst K. Briner, Stanley Hunt et Ronald Lee Davis sont radiés.

24 novembre 1983

Dow Chemical Trading SA, au Grand-Saconnex, représentation de tous produits, etc. (FOSC du 25. 6. 1982, p. 2075). La procuration d'Alfred Grieder est radiée.

24 novembre 1983

Société Immobilière Dumas-Pléiades A, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1978, p. 3054). Georges Maier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Philippe Aegerter, de Gland, à Genève, président, et Jean Bruhart, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue de l'Hôtel-de-Ville 4, secrétariat général du conseil administratif de la ville de Genève.

24 novembre 1983

Ediholding SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 8. 11. 1983, p. 3847). René de l'Harpe et Jean-Claude Moellin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Deleamont, de Gy, à Coppet, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 novembre 1983

Lokita SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 4. 8. 1981, p. 2491). Demètre Vaharis et Elvire Melloni ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Merkli, de Lausanne, à Lutry, président, et Constantin Vaharis, nommé secrétaire; lesquels signent individuellement.

24 novembre 1983

McCann Erickson SA, à Genève, agence de publicité, etc. (FOSC du 22. 9. 1983, p. 3290). Signature collective à deux a été conférée à: Per Amann, de Genève, à Chêne-Bougeries; Hermann Ernst, de Würenlos, à Gland; Verena Joss et Hansjörg Oberli, nommés sous-directeurs; la procuration des deux derniers est radiée.

24 novembre 1983

Multifinimpex SA, à Genève, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 19. 11. 1982, p. 3714). Jacques Cugny et Paule Compagnon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Antoinette Vullyamoz, d'Orzens, à Mont-sur-Lausanne, présidente; Henri-Philippe Sambuc, de Belmont-sur-Lausanne, à Vevey, secrétaire; lesquels signent individuellement, et Micheline Gicot, du Landeron, à Genève; laquelle signe collectivement à deux.

24 novembre 1983

Necodi Stones SA, à Genève, distribution de toutes pierres précieuses, etc. (FOSC du 13. 5. 1980, p. 1622). Walter Stampfer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Merkli, de Zurich, à Tannay, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 novembre 1983

NRC Diffusion SA, à Genève, diffusion de matières en cuir, etc. (FOSC du 7. 11. 1983, p. 3831). Claude Pasche n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guy Stanislas, de Meyrin, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

24 novembre 1983

Repost SA, à Lancy, gestion, exploitation de cafés, etc. (FOSC du 3. 5. 1983, p. 1395). Pierre-Alain Anselmetti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Klaus Schwab, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

24 novembre 1983

Sotama SA, à Genève, commerce de constructions mécaniques, etc. (FOSC du 23. 11. 1982, p. 3750). Charles Brunner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Cognet, de France, à Neuilly-sur-Seine (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les administrateurs Frédéric Hasler et Claude Henriod signent désormais collectivement à deux.

24 novembre 1983

Techa SA, à Onex, fabrication et commerce de machines-outils, etc. (FOSC du 2. 3. 1983, p. 718). Signature individuelle a été conférée à Haïm Lévy, de et à Genève, directeur.

24 novembre 1983

Tropic SA, à Carouge, achat et vente de matières premières, etc. (FOSC du 1. 9. 1982, p. 2841). Roger Frossard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Hess, de et à Genève, est membre du secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

24 novembre 1983

Musie Paradise, Ch. Chauvlin, à Genève, route des Acacias 24. Chef de la maison: Christophe Chauvlin, de France, à Genève. Organisation de concerts; vente et location d'instruments de musique, ainsi que de matériel de sonorisation et de systèmes d'éclairage de scène.

24 novembre 1983

Marcel Marquet & fils, à Genève, entreprise générale d'électricité et de téléphone, société en nom collectif (FOSC du 3. 1. 1982, p. 6). Marcel-Joseph Marquet n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Michel-Marcel Marquet reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Marcel Marquet & fils, Michel Marquet succ., à Genève. La procuration d'Ida-Marie Marquet est radiée.

24 novembre 1983

Robert Meyer, à Genève, rue du Marché 12-14. Chef de la maison: Robert Meyer, de Casima, à Collonge-Bellerive. Commerce de vêtements prêt-à-porter pour messieurs et accessoires s'y rapportant.

24 novembre 1983

Reinikainen consultant, à Lausanne (FOSC du 28. 12. 1982, p. 4158). Nouveau siège: Meyrin, avenue Louis-Casaf 110, dans les locaux du World Trade Center. Chef de la maison: Veikko Reinikainen, de Finlande, à Corseaux. Conseil d'entreprises en matière de management et d'organisation.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden vermisst:

- Sparheft Nr. 669 der Raiffeisenkasse Densbüren-Asp., Densbüren, Saldo per 30. November 1983: Fr. 1443.-
- Sparheft Nr. 881 der Raiffeisenkasse Densbüren-Asp., Densbüren, Saldo per 30. November 1983: Fr. 438.25
- Sparheft Nr. 922 der Raiffeisenkasse Densbüren-Asp., Densbüren, Saldo per 30. November 1983: Fr. 509.05
- Sparheft Nr. 359 der Raiffeisenkasse Densbüren-Asp., Densbüren, Saldo per 30. November 1983: Fr. 13 024.50
- Sparheft Nr. 848 der Raiffeisenkasse Densbüren-Asp., Densbüren, Saldo per 30. November 1983: Fr. 211.75

Der unbekannte Inhaber dieser Sparhefte wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten, d. h. bis 11. Juni 1984, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1749)

5000 Aarau, den 1. Dezember 1983

Bezirksgericht Aarau

Die Kraftloserklärung der folgenden Obligationen wird begehrt:

- Die auf den Inhaber lautende Obligation 5½% Österreich 1980/90 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 1651, zusammen mit den Jahrescoupons per 3. März 1981 und folgende Jahre;
- die auf den Inhaber lautende Obligation 6½% Österreich 1971/85 zu nominal Fr. 1000.-, Nr. 12189, zusammen mit den Jahrescoupons per 1. Juni 1981 und folgende Jahre;
- die auf den Inhaber lautende Obligation 5¼% Österreich 1977/92 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 5833, zusammen mit den Jahrescoupons per 10. Februar 1981 und folgende Jahre;
- zwei auf den Inhaber lautende Obligationen 6% Österreichische Kontrollbank AG 1980/90 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 2364 und Nr. 4184, zusammen mit den Jahrescoupons per 28. März 1981 und folgende Jahre;
- die auf den Inhaber lautende Obligation 5½% Voest-Alpine AG 1977/92 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 4862, zusammen mit den Jahrescoupons per 20. April 1981 und folgende Jahre;
- die auf den Inhaber lautende Obligation 5¼% Finnland 1977/92 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 1523, zusammen mit den Jahrescoupons per 1. September 1981 und folgende Jahre;
- die auf den Inhaber lautende Obligation 5½% Compagnie Nationale du Rhône 1977/92 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 2212, zusammen mit den Jahrescoupons per 15. April 1981 und folgende Jahre;
- die auf den Inhaber lautende Obligation 4¼% Citicorp Overseas Finance Corp. NV 1978/93 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 2855, zusammen mit den Jahrescoupons per 20. Januar 1981 und folgende Jahre;
- die auf den Inhaber lautende Obligation 6½% Investag-Finanz, Luxembourg-SA 1973/89 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 8492, zusammen mit den Jahrescoupons per 12. September 1981 und folgende Jahre;
- zwei auf den Inhaber lautende Obligationen 7¾% Ontario-Hydro 1975/90 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 2175 und Nr. 4902, zusammen mit den Jahrescoupons per 10. Dezember 1981 und folgende Jahre;
- die auf den Inhaber lautende Obligation 5½% The Province of Manitoba 1977/92 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 1615, zusammen mit den Jahrescoupons per 12. Mai 1981 und folgende Jahre;
- die auf den Inhaber lautende Obligation 8% Inter-American Development Bank 1975/85 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 1481, zusammen mit den Jahrescoupons per 14. Oktober 1981 und folgende Jahre;
- die auf den Inhaber lautende Obligation 6¾% International Bank for Reconstruction and Development 1971/86 zu nominal Fr. 1000.-, Nr. 30600, zusammen mit den Jahrescoupons per 1. Juli 1981 und folgende Jahre;
- die auf den Inhaber lautende Obligation 7¾% International Bank for Reconstruction and Development 1975/90 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 2509, zusammen mit den Jahrescoupons per 17. November 1981 und folgende Jahre;
- die auf den Inhaber lautende Obligation 4¾% International Bank for Reconstruction and Development 1979/91 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 3765, zusammen mit den Jahrescoupons per 8. November 1981 und folgende Jahre;
- die auf den Inhaber lautende Obligation 7¾% Union Oil Co. of California 1974/89 zu nominal Fr. 5000.-, gekündigt per 31. Mai 1980, Nr. 891, zusammen mit den Jahrescoupons per 31. Mai 1981 und folgende Jahre.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 3. November 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 7. Mai 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 319/83).

4001 Basel, den 4. November 1983

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Kassenobligation Nr. 5352 von Fr. 5000.- = 1/5000.- der Sparkasse Basel, zu 4¼%, Laufzeit bis 16. Juni 1986, mit Jahrescoupons per 16. Juni 1984 und folgende, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. November 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 7. Mai 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 283/83).

4001 Basel, den 4. November 1983

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:  
Schuldbrief von Fr. 2500.-, vom 14. September 1966, Beleg Serie III/3904, zugunsten Renco Kredit AG, Vaduz, lastend in der IV. Pfandstelle, auf Niedermühlern-Grundbuchblatt Nr. 39, des Herrn Fritz Blatter, Staatswegmeister, Chalot Heimelig, 3087 Niedermühlern.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt.  
(1761<sup>2</sup>)

3123 Belp, den 30. November 1983  
Der Gerichtspräsident von Seftigen:  
Kuster

Es wird vermisst:  
Namensschuldbrief von Fr. 49 000.-, Maximalzinsfuß 6%, eingetragen den 21. August 1924, Serie I Nr. 4047, lastend in der I. Pfandstelle auf Biel-Grundbuch Nr. 2065, Besitzung an der Nelkenstrasse in Biel, Plan Blatt 63, bestehend aus dem Wohnhaus Nr. 8 mit Platz und Umschwung, im Halte von 3,18 a.  
Auskündigungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1774<sup>2</sup>)

2500 Biel, den 2. Dezember 1983  
Der Gerichtspräsident V. Stöckli

Es wird vermisst:  
Namenaktie Nr. 101819 der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Brugg, mit Jahrescoupon 1983, lautend auf Merz Richard, Neuenhof.

Der Besitzer der genannten Aktie ist aufzufordern, dieselbe innert der Frist von 6 Monaten seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 11. Juni 1984, dem Gerichtspräsident Brugg vorzulegen, ansonst die Aktie gestützt auf Art. 977 OR für kraftlos erklärt wird.  
(1764<sup>2</sup>)

5200 Brugg, den 29. November 1983  
Bezirksgericht Brugg

Es wird vermisst:  
Obligation Nr. 665, fällig am 26. November 1988 der Raiffeisenkasse Villnachern, von Fr. 20 000.- per 26. November 1982, lautend auf den Inhaber.

Der Besitzer der genannten Obligation ist aufzufordern, dieselbe innert der Frist von 6 Monaten seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 11. Juni 1984, dem Gerichtspräsident Brugg vorzulegen, ansonst die Obligation gestützt auf Art. 981 ff. OR kraftlos erklärt wird.  
(1765<sup>2</sup>)

5200 Brugg, den 29. November 1983  
Bezirksgericht Brugg

Es wird vermisst:  
Eigentümerschuldbrief über Fr. 2500.- vom 9. September 1932, Beleg I/6317, zugunsten von Fritz Müller, Thomasbodenstrasse 15b, Hütwil, lastend in der 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Hasle-Grundbuchblatt Nr. 715, Plan 38, Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.  
(1727<sup>1</sup>)

3400 Burgdorf, den 25. November 1983  
Der Gerichtspräsident II: Righetti

Vermisst wird der Schuldbrief von Fr. 4000.- vom 30. Dezember 1942, Beleg Nr. I/4784, haftend im 2. Rang auf Bätterkinden GbBl. Nr. 341, des Leuenberger-Grossenbacher Werner, lautend zugunsten der Lina Grossenbacher.

Der unbekannte Titelinhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird.  
(1732<sup>1</sup>)

3312 Fraubrunnen, den 28. November 1983  
Der Gerichtspräsident: Schindler

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst dieses kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassaschein Nr. 9525 der Ersparniskasse des Amtsbezirks Laupen von Fr. 1000.-, 5/4%, verfallen am 20. Mai 1981, mit Jahreszinscoupons per 20. Mai 1977 bis 1981.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.  
(1772<sup>2</sup>)

3177 Laupen, den 2. Dezember 1983  
Der Gerichtspräsident: Guggler

Es wird vermisst:  
Check Nr. B/16576 über Fr. 8000.-, dat. 17. September 1981, gezogen auf St. Gallische Kantonalbank Wil, an die Order Josef Haah.

Die allfälligen Inhaber dieses Wertpapiers werden aufgefordert, innert vier Monaten seit der ersten Veröffentlichung, es beim Bezirksgerichtspräsident St. Gallen, 9004 St. Gallen, vorzulegen, sonst wird das Papier kraftlos erklärt.  
(1698<sup>2</sup>)

9001 St. Gallen, den 18. November 1983  
Kantonsgesicht St. Gallen  
Rekurskommission

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:  
Inhaberschuldbrief für Fr. 4000.-, datiert 22. August 1945, haftend im 2. Rang, auf Parzelle Nr. 671, im Grundbuch Wängi, mit Frau Wwe. Maria Greuter-Piazza, geb. 1912, Schlossbergweg 1, 9545 Wängi, als Schuldnerin und Pfand Eigentümerin.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung, gestützt auf Art. 870 ZGB, verlangt werden kann.  
(1733<sup>1</sup>)

8370 Sirmach, den 25. November 1983  
Gerichtspräsidentium Münchwilen, in Sirmach

Es wird folgende Obligation mit Grundpfandverschreibung, z. G. des Inhabers, vermisst:

Die Obligation mit Grundpfandverschreibung, z. G. des Inhabers, vom 19. Mai 1964, des Kapitals von Fr. 100 000.-, lastend auf Art. 846, Fol. 5 der Gemeinde Tafers.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Gerichtsschreiberei Tafers FR zu melden bzw. die Obligation vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt wird.  
(1728<sup>1</sup>)

1712 Tafers, den 1. Dezember 1983  
Der Gerichtspräsident des Sensebezirks: Denis Zosso

Das Sparheft Nr. 26 302.08 der Amtersparniskasse Thun wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt wird.  
(1744<sup>2</sup>)

3601 Thun, den 29. November 1983  
Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief per Fr. 7000.- (Pfandbuch Wangen, Bd. 1, pg. 255/256), ausgestellt am 29. Mai 1936, lautend auf Frieda Däniken, geschiedene Kaufmann, geboren 1881, von Gränichen AG, wohnhaft gewesen in Wangen, als Schuldnerin, lastend im 2. Rang (heute lastend im 1. Rang, im Titel jedoch nicht vollzogen), auf folgenden in Wangen gelegenen Grundstücken: Kat.-Nr. 2972 (GB 1483) und Kat.-Nr. 3001 (GB 2042); Gebäulichkeiten Assek.-Nr. 525 und 526 mit 10 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Altwiesen und 20 a 02 m<sup>2</sup> Bau- und Gartenland in Altwiesen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde.  
(121<sup>1</sup>)

8610 Uster, den 8. Dezember 1983  
Bezirksgerichtskanzlei Uster

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5000.- vom 26. Dezember 1946, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft GB Niederönz Nr. 506 des Albert Rickli-Joss, Niederönz.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes an dem Richteramt Wangen vorzulegen, andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung.  
(1763<sup>1</sup>)

4705 Wangen an der Aare, den 1. Dezember 1983  
Der Gerichtspräsident

Es werden als vermisst gemeldet:

Namen-Sparheft Nr. 73.148-08 der Thurgauischen Kantonalbank, Weinfelden, lautend auf Mario Busana-Wick, mit einem Heftsaldo von Fr. 12 891.65;

Kassenobligation der Thurgauischen Kantonalbank Nr. 734.251, lautend auf den Inhaber, 5/4%, fällig am 26. März 1985, mit Jahrescoupons per 26. März 1982 und folgende.

Die allfälligen Besitzer dieser Titel werden aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten ab Publikation dem Gerichtspräsidentium Weinfelden vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung verlangt werden kann.  
(1773<sup>1</sup>)

8570 Weinfelden, den 23. November 1983  
Gerichtspräsidentium Weinfelden

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 5. Juni 1956, Beleg I/9942, im Betrage von Fr. 7200.-, lastend in der 2. Pfandstelle im Nachgang zu Fr. 2000.- auf Oberwil Grundbuchblatt Nr. 605 der Erbgemeinschaft Hulda Mösching, bestehend aus Verena Theiler-Mösching; Thun; Andreas Mösching, Einigen, Ernst Mösching, Brienz, und Marlis Lengacher-Mösching, Spiez, lautend auf den Namen der Eigentümer.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.  
(1748<sup>2</sup>)

3752 Wimmis, den 1. Dezember 1983  
Richteramt Niedersimmimental  
Der Gerichtspräsident: Janser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 24. November 1983 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Altrechtlicher Kauf-Schuldbrief für Fr. 55.-, ausgestellt am 13. Dezember 1861, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfand Eigentümer Jacob Schneider, Johannessen des Richters Sohn von Rorbas, wohnhaft in Dättlikon, und Jakob Ernst, Wegknecht in Dort, als Glaubiger, lastend im 2. Rang auf den folgenden Grundstücken: «ca. einen Vierling Reben und Kleeland im Kälchhof und ca. anderthalb Quart Acker - früher Reben - im Kälchhof (Grundprot. Dättlikon, Bd. 4 S. 453). Der Schuldbrief haftet heute nach erfolgter Güterzusammenlegung auf den folgenden Grundstücken in der Gemeinde Dättlikon: Wohnhaus Kälchhof, Hofraum, Garten, Schopf mit Anbau und weiterem umliegendem Land (Parz.-Nr. 118.1, 118.2, 118.3).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde.  
(172<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, den 24. November 1983  
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Vermisst wird das Inhabersparheft Nr. 07-000.109-10 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 15 472.35.

Der unbekannte Besitzer dieses Inhabersparhefts wird aufgefordert, dieses bis 15. Juni 1984 dem Kantonsgesichtspräsidentium vorzulegen, ansonst das Inhabersparheft kraftlos erklärt wird.  
(1762<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 2. Dezember 1983  
Kantonsgesichtspräsidentium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes ZÜRICH hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, ausgestellt am 15. Oktober 1976, lautend auf Franz Hirler, Garagist, Stallikonstrasse 4, 8142 Uitikon, als Schuldner, lastend im 3. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nr. 8755 (GB 1838, Plan 19); 8609 (GB 1098, Plan 19) an der Ringstrasse in der Gemeinde Birnsdorf, Hauptbeleg 1976 Nr. 371, TB 187, Pfandtitelverzeichnis 1976 Nr. 394, Grundbuchamt Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.  
(553<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 23. März 1983  
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes ZÜRICH

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 5000.-, du 7 décembre 1965, sous no 298, grevant en 3e rang avec profit des cases libres l'art. 2457 du cadastre de Corcelles, propriété de M. Jean-Paul Debrot, fils de Paul Adolph, est sommé de produire ce titre dans le délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.  
(1739<sup>1</sup>)

2017 Boudry, le 29 novembre 1983  
Le président du Tribunal: F. Buschini

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant: carnet no 223214.07.00.70-9 de la Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, Succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 5681.05, valeur au 28 novembre 1983.

d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.  
(1760<sup>1</sup>)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 2 décembre 1983  
Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels des titres suivants:

39 actions au porteur émises par la «Société anonyme de l'Hôtel des XIII Cantons», à 2610 St-Imier, de fr. 500.- valeur nominale, portant les numéros 101-139.

de les produire au greffe du Tribunal de Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai de six mois, dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.  
(1751<sup>1</sup>)

2608 Courtelary, le 30 novembre 1983  
Le président du Tribunal: Ph. Beuchat

Le président II du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 2000.-, taux 6%, inscrite le 30 mars 1939, à série S. II/4184, réduite à fr. 1100.- le 28 décembre 1963, PJ 889, au porteur, grevant en 2e rang les immeubles flts 81, 84, 98, 254, 277, 278, 296, 366 du ban d'Ederswiler, et le flt 826 du ban de Roggenburg, appartenant à Eugène Suterlet-Schmidlin, rentier, Ederswiler, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation.  
(1750<sup>1</sup>)

2800 Delémont, le 30 novembre 1983  
Le président II du Tribunal: Pierre Lachat

Par ordonnance du 29 novembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler deux cédulas hypothécaires: la première du 12 juin 1973 de fr. 15 000.-; la seconde du 13 juin 1973 de fr. 35 000.-, toutes deux au nom de M. Michel Perler et d'Anne-Marie Baumberger, divorcée de Michel Perler, intérêt maximum 7,5% grevant en 2e rang après fr. 140 000.- l'art. 781 du registre foncier de la commune de Neyruz, anciennement propriété des pronommés, vendu à M. Etienne Clot.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1752<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 29 novembre 1983

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 29 novembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les 49 actions au porteur de la Société Immobilière Tradimax SA, à Fribourg, de fr. 1000.- chacune, entièrement libérées, émises le 11 décembre 1974 et portant les nos 2 à 50.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1753<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 29 novembre 1983

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 29 novembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants:

- Emprunt 4,75% canton de Fribourg 1972-1987, remboursables le 25 avril 1983:
  - 3 obligations de fr. 1000.- chacune portant les nos 673, 674 et 675;
  - 7 obligations de fr. 5000.- chacune portant les nos 3597 à 3603.
- Emprunt 5,50% canton de Fribourg 1973-1988, remboursables le 15 avril 1983:
  - 1 obligation de fr. 1000.- no 797;
  - 3 obligations de fr. 5000.- chacune, portant les nos 7140, 7177 et 7178.
- Emprunt 7,5% canton de Fribourg 1975-1985, remboursables le 25 avril 1983:
  - 19 obligations de fr. 1000.- chacune portant les nos 160 à 178;
  - 12 obligations de fr. 5000.- chacune portant les nos 5282 à 5293;
  - 2 obligations de fr. 100 000.- chacune portant les nos 9005 et 9006.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1754<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 29 novembre 1983

Le greffier:  
P. Brouchoud

#### Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 6240.-, taux 7%, au profit du porteur, inscrite le 12 octobre 1925, à série IIg, no 800, grevant en 2e rang les immeubles feuilletés nos 117 et 121 du ban d'Echert, propriété de M. Edmond Leuenberger et consorts, a certainement été détruite.

Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1738<sup>1</sup>)

2740 Moutier, le 29 novembre 1983

Le président du Tribunal I:  
R. Lerch

Le juge-instructeur I du district de Sierre, à la requête de Me Pierre de Chastonay, avocat à Sierre, agissant pour l'hoirie de Marguerite Bulgarelli, née Buffat, de Jacques et de Marguerite Chevalier, de son vivant à Genève, somme le détenteur inconnu du titre désigné ci-dessus de le produire au greffe du Tribunal de Sierre jusqu'au 15 juin 1984 sous peine d'en voir prononcer l'annulation par suite de perte (art. 981 ss CO):

Obligation hypothécaire au porteur de fr. 7200.- en 1er rang inscrite au registre foncier de Sion s/PJ 3264-1959

Immeubles donnés en gage:

- art. 5526, 6565 Soussillon, bois 361 m<sup>2</sup>
- art. 3000, 6568 Soussillon, bois 202 m<sup>2</sup>
- art. 4061, 6553 Soussillon, bois 569 m<sup>2</sup>
- art. 2999, 6567 Soussillon, pré 195 m<sup>2</sup>
- art. 901, 6574 Soussillon, pré 171 m<sup>2</sup>
- art. 902, 6575 Soussillon, bois 219 m<sup>2</sup>

(1742<sup>1</sup>)

3960 Sierre, le 29 novembre 1983

Le juge-instructeur I:  
P.-A. Berclaz

Il pretore del distretto di Vallemaggia, richiamato il decreto 29 novembre 1983, in applicazione degli art. 870 CCS, 981 ss CO, 2 LAC, 360 CPC,

diffida

lo sconosciuto detentore delle due parti vecchie Interswiss/ Schwiz. Liegenschaften-Anlagefonds senza valore nominale (corrispondenti ad attuali 20 parti), n. 72278 e 72279, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (1740<sup>1</sup>)

6675 Cevio, il 29 novembre 1983

Il pretore:  
lic. iur. Claudio Rotanzi

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.-, interesse al 7%, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 21 marzo 1975, dg. 1945, gravante in 5° grado la part. n. 146 RFD di San Nazzaro, già di proprietà del signor Bruno Antognini, San Nazzaro e ora di proprietà dei signori Mario Gaja, fu Giovanni, Minusio; Franco Friti, di Paolo, Locarno; Piero Mazzoleni, di Mauro, Minusio e Ferruccio Nessi, di Arrigo, Locarno, per un quarto ciascuno, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 15 dicembre 1984, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1745<sup>3</sup>)

6600 Locarno, il 29 novembre 1983

Il pretore:  
Avv. G. Francini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 18/21 novembre 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 75 000.-, emesso l'8 ottobre 1963, con rogito n. 547 dell'Avv. Renzo Rezzonico, Lugano, iscrizione a RFD dg. 4244 del 30 ottobre 1963 gravante la part. n. 305 A, B, C, d, di Davesco-Soragno (vecchia part. n. 801 A, C, d, D), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1726<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 21 novembre 1983

Il pretore:  
Avv. S. Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 24/25 novembre 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 30 000.-, iscritta in 1° grado il 7 agosto 1967, doc. 9419, a carico della part. 864 RFD Magliaso, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1741<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 28 novembre 1983

Il pretore:  
Avv. S. Patuzzo

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Hinwil hat am 7. November 1983 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 4600.-, ausgestellt in Wetzikon am 11. Mai 1908 zugunsten von Jakob Hirzel-Wolfensberger in Walfershausen-Wetzikon, zur Sicherheit von Kapital und Zinsen im Sinne von § 384 des privaten Gesetzbuches als Spezialpfandrecht lastend im 1. Rang auf folgenden Liegenschaften:

- Wohnhaus mit Schopf und Abtrittanbau, unter Nr. 758 wie folgt asssekuriert: Wohnhaus für Fr. 5500.-, Schopf mit Abtrittanbau für Fr. 300.-, zusammen für Fr. 5800.-, an Assek.-Nr. 759 stehend;
  - ca. 60 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Garten in Walfershausen;
  - die ideelle Hälfte an ca. 38 m<sup>2</sup> Platz zu Walfershausen, mit Jakob Brunner gemeinsam (Bd. IV S. 180 Objekt 3);
  - 1 a 195 m<sup>2</sup> Garten in Walfershausen;
- lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Ernst Maurer, von Wetzikon, wohnhaft in Walfershausen-Wetzikon.

Sie ist innert der Vorgefrist nicht vorgelegt worden und daher gemäss Art. 870 ZGB kraftlos zu erklären. (1768)

8340 Hinwil, den 18. November 1983

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 23. November 1983 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 33 000.-, ausgestellt am 24. Dezember 1963, ursprünglich lautend über Fr. 75 000.-, reduziert auf Fr. 33 000.- am 22. Januar 1979, ursprünglich lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Hans Rudolf Büchi, geboren 1921, Ingenieur, von Schlatt ZH, Hohfurrstrasse 21 in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der sich heute im Eigentum von Rudolf Büchi, geboren 1948, dipl. Ingenieur, von Schlatt, wohnhaft Unterweg 77, 8180 Bulach, befindenden Liegenschaft Kat.-Nr. 492, ein Wohnhaus, unter Assek.-Nr. 1770 versichert, mit 611 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Hohfurrstrasse 21 in Winterthur. (1775)

8400 Winterthur, den 23. November 1983

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 2. Dezember 1983 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.-, datiert 8. September 1936, lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Albert Stutz, geb. 1882, Lokomotivführer, von Winterthur, lastend im 2. Rang auf der sich heute im Eigentum der Erben des Alfred Stutz stehenden Liegenschaft Römerstrasse 87 in Winterthur, Kat.-Nr. 7873, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten mit 4 a 32 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Pfandbuch Oberwinterthur, Bd. I S. 80/81). (1776)

8400 Winterthur, den 2. Dezember 1983

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat mit Verfügung vom 23. November 1983 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Anleihschuldung Fr. 5000.- nom. 7% Province de Québec 1982-92, Val.-Nr. 04990 mit Jahrescoupons Nr. 1 per 11. März 1983 und folgende. (1771)

8004 Zürich, den 23. November 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. November 1983 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Fr. 5000.-, 8% Obligation der Migros-Genossenschaft Zürich 1975-85, Nr. 15099, mit Coupons per 31. März 1983 und folgende. (1769)

8004 Zürich, den 28. November 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. November 1983 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

4¼% Kassenobligation im Nominalwert von Fr. 12 000.-, Nr. 50270, Val.-Nr. 90.390, ausgegeben durch die Genfer Geschäftsstelle der Schweizerischen Bankgesellschaft am 14. August 1980, fallig am 13. August 1983. (1770)

8004 Zürich, den 28. November 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkesgerichtes Zürich

Par décision du 1er décembre 1983, le président du Tribunal civil du district de Vevey a prononcé l'annulation du livret d'épargne au porteur UBS-Vevey no 500.202 au nom d'Hélène Vodoz. (1767)

1800 Vevey, le 1er décembre 1983

Le greffier:  
M. Guenet

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Am 2. November 1983 ist an Frau Gasche Hedwig von Bolken SO, in 7000 Chur, als Geschäftsinhaberin der Firma Gasche am Kornplatz, Chur, die Bewilligung erteilt worden, das Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde Frau Gasche Hedwig für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 4. März 1984 verboten, auf dem Gebiet der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung). (A 1738)

7001 Chur, den 5. Dezember 1983

Kantonale Polizeibteilung:  
A. Berther

### Bauverfahren AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. November 1983 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der 3. Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator einzureichen. (A17133)

4052 Basel, den 29. November 1983

Der Liquidator: Jean-Pierre Weber  
c/o Allgemeine Treuhand AG  
Aeschengraben 9, 4002 Basel

### Messen Uhren AG in Liquidation, Grenchen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. September 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. Adresse: Dr. Urs Bader, Dorfstrasse 4, c/o Josmar Watch SA, 2544 Bettlach. (A16991)

2544 Bettlach, den 2. Dezember 1983

Der Liquidator:  
Dr. U. Bader

### FD-Fotodesign AG, Birmensdorf ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 2. Dezember 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft Viktor Bolt, AG für Treuhand + Unternehmensberatung, Industrie-Strasse 18, 8910 Afloltern am Albis, anzumelden. (A 1732<sup>1</sup>)

8903 Birmensdorf, den 2. Dezember 1983

Die Liquidatorin:  
Viktor Bolt  
AG für Treuhand + Unternehmensberatung

**Corint Finanz AG, Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Liquidatorin Allemann + Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Quaderstr. 11, Chur, schriftlich anzumelden.

7000 Chur, den 23. November 1983

Die Liquidatorin:  
Allemann + Zinsli

**Western Gear AG in Liq., Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Januar 1984 bei der Liquidatorin, Fides Treuhandgesellschaft, Pilatusstrasse 14, 6003 Luzern, anzumelden.

6003 Luzern, den 5. Dezember 1983

(A1739)  
Die Liquidatorin

**Immobilien Lohner AG, Lyssach**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die olo marzipan O. Lohner AG beabsichtigt die Aktiven und Passiven der Immobilien Lohner AG durch Fusion per 31. Dezember 1983 zu übernehmen. Durch diese Fusion wird die Immobilien Lohner AG aufgelöst.

Die Gläubiger der aufzulösenden Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung der olo marzipan O. Lohner AG bis zum 16. Dezember 1983 anzumelden.

3327 Lyssach, den 1. Dezember 1983

olo marzipan O. Lohner AG

**Eunipp AG, in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Dezember 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde ernannt: Rechtsanwalt Dr. Peter Schwarz.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Peter Schwarz, Obstgartenstrasse 21, Postfach 232, 8035 Zürich, anzumelden.

6300 Zug, den 2. Dezember 1983

Der Liquidator:  
Dr. Peter Schwarz

**S.I. Franvil en liquidation, Cartigny GE**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 novembre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Etienne Wuarin à Cartigny GE.

1236 Cartigny, le 6 décembre 1983

Le liquidateur:  
Etienne Wuarin

**Edenca S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur: M. Joseph Schmidt, Bureau fiduciaire, avenue de la Gare 10, 1003 Lausanne.

1700 Fribourg, le 11 novembre 1983

Le liquidateur

**Le Palier Fribourg S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 23 novembre 1983, la société Le Palier Fribourg S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 décembre 1983, en mains de la liquidatrice, la Coopération fiduciaire S.A., rue St-Pierre 18, Fribourg.

1700 Fribourg, le 24 novembre 1983

La liquidatrice

**Plastique et Profilés Wehrle S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 octobre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Société de Contrôle Fiduciaire S.A., rue de l'Hôpital 15, Fribourg.

1700 Fribourg, le 30 novembre 1983

Le liquidateur:  
Société de Contrôle Fiduciaire SA

**Coopoil Société coopérative des pétroles, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 1er décembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 15.

1700 Fribourg, le 1er décembre 1983

La liquidatrice

**Le Bouclier SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 décembre 1983, chez Le Bouclier SA en liquidation, case postale 12, Rive, 1211 Genève 3.

1211 Genève, le 25 novembre 1983

Le liquidateur

**S.I. L'Abricotier, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 29 novembre 1983, la S.I. L'Abricotier, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1984 en mains du liquidateur M. Roger Siffert, rue du Vieux Collège 8, case postale 789, 1211 Genève 3.

1211 Genève, le 29 novembre 1983

Le liquidateur

**S.I. Retenau, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 29 novembre 1983, la S.I. Retenau, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1984 en mains du liquidateur M. Roger Siffert, rue du Vieux Collège 8, case postale 789, 1211 Genève 3.

1211 Genève, le 29 novembre 1983

Le liquidateur

**Somibo S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 29 novembre 1983, la société Somibo S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1984 en mains du liquidateur M. Roger Siffert, rue du Vieux Collège 8, case postale 789, 1211 Genève 3.

1211 Genève, le 29 novembre 1983

Le liquidateur

**Locastem S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 2 décembre 1983, la société Locastem S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1984 en mains du liquidateur M. Roger Siffert, rue du Vieux Collège 8, case postale 789, 1211 Genève 3.

1211 Genève, le 2 décembre 1983

Le liquidateur

**S.I. Elimax, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 2 décembre 1983, la S.I. Elimax, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1984 en mains du liquidateur M. Roger Siffert, rue du Vieux Collège 8, case postale 789, 1211 Genève 3.

1211 Genève, le 2 décembre 1983

Le liquidateur

**S.I. Kinta, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 2 décembre 1983, la S.I. Kinta, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1984 en mains du liquidateur M. Roger Siffert, rue du Vieux Collège 8, case postale 789, 1211 Genève 3.

1211 Genève, le 2 décembre 1983

Le liquidateur

**Badger International S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par sa décision du 24 novembre 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M. René Merkt, avocat, rue Général Dufour 15, à Genève.

1200 Genève, le 1er décembre 1983

Le liquidateur

**Felicia S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 octobre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours après la présente publication, par écrit en main du liquidateur: Roger Staudhammer, quai du Mt-Blanc 3, 1201 Genève.

1201 Genève, le 1er décembre 1983

Le liquidateur:  
R. Staudhammer

**Lavorapid S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des associés du 17 novembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, chez M. Daniel Savary, route de Chêne 25, 1207 Genève. (A 1677<sup>1</sup>)

1207 Genève, le 1er décembre 1983

Eric Demierre, notaire

**Natifra S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Me Benjamin Sache, notaire, à Genève, rue Toeffer 5. (A 1718<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 6 décembre 1983

Le liquidateur:  
Benjamin Sache**Finastal S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 novembre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: Oficomptes S.A., Société Fiduciaire, à l'attention de M. Arnold, place Saint-François 2, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A1692<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 1er décembre 1983

Par ordre, le liquidateur:  
Oficomptes S.A., Société Fiduciaire**Tiki Voyages & Culture S. à r. l., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Jacques Viola, à Genève, rue du Belvédère 6, c/o Eliane Scherwey. (A 1723<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 1er décembre 1983

Le liquidateur

**Société d'investissement Touristique S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**Lors de son assemblée générale extraordinaire du 28 novembre 1983, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, M. Raymond Van Muyden, rue du Stand 40, à Genève. (A 1722<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 6 décembre 1983

Le liquidateur:  
Raymond Van Muyden**Fracilor S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 novembre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: Oficomptes S.A., Société Fiduciaire, à l'attention de M. Arnold, place Saint-François 2, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A1693<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 1er décembre 1983

Par ordre, le liquidateur:  
Oficomptes S.A., Société Fiduciaire**Dinarzade S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue Charles Bonnet 2, c/o Mes Magnin et Dunand, à l'attention de M. Daniel Ruchonnet. (A1703<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 2 décembre 1983

Le liquidateur

**Vadula S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Fides Société fiduciaire, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 janvier 1984, sous peine de forclusion. (A1741<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 6 décembre 1983

La liquidatrice

**Pro Synval S.A. en liquidation, Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 2 décembre 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication. Dite production sera faite en mains du liquidateur, M. André Devanthy, Bureau Fiduciaire Fidag SA, avenue de la Gare 13bis, à Martigny. (A 1733<sup>2</sup>)

1920 Martigny, le 2 décembre 1983

Le liquidateur

**Brevets et Gestion Mobilière et Immobilière S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Paul Tournier, notaire, à Genève, rue Général Dufour 19, case postale 243, 1211 Genève 11. (A1742<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 5 décembre 1983

Le liquidateur

**Lido Louisrama S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 novembre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Intermandat S.A. Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne. (A 1685<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 8 novembre 1983

Le liquidateur

**SI les Prévondes S.A., en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du jeudi 27 octobre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives en mains du liquidateur, M. Joseph Ineichen, domicilié à Montreux, rue Industrielle 30bis. (A 1633<sup>1</sup>)

1820 Montreux, le 24 novembre 1983

J. Ineichen

**Datcha S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue du Mont-Blanc 20, c/o M. William Jaeggli. (A 1720<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 6 décembre 1983

Le liquidateur

**Société Immobilière de Castel d'Orient, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur Claude Engelhard, p.a. Marc-Antoine Mermoud, à 1110 Morges, avenue de la Gare 3, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1680<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 25 novembre 1983

Le liquidateur:  
C. Engelhard**Treille 1 et Saint-Maurice 12 S.A. en liquidation, Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 novembre 1983 ayant voté la dissolution de la société, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives un mois au plus tard après la troisième publication, par écrit, au siège de la société en liquidation à Neuchâtel, chez M. Dino Locatelli, rue du Seyon 10, 2000 Neuchâtel. (A 1678<sup>1</sup>)

2000 Neuchâtel, le 1er décembre 1983

Le liquidateur

**Nasma S.A. en liquidation, Genève.**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Me Jean-Rodolphe Christ, notaire, à Genève, rue Toeffer 5. (A1715<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 6 décembre 1983

Le liquidateur:  
Jean-Rodolphe Christ**Petmar Petrol Exploration and Development S.A., en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 28 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 31 décembre 1983.

Les créances doivent être adressées aux liquidateurs: MM. Henri Barth et Etienne Gardiol, à Lausanne, rue St-Pierre 3, chez Mandataria Fiduciaire S.A. (A1690<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 28 novembre 1983

Petmar Petrol Exploration and  
Development S.A., en liquidation  
Les liquidateurs:  
Henri Barth Etienne Gardiol**Norlaine S.A. en liquidation, Lenzerheide**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains des liquidateurs, MM. Arnold Meier et Daniel Vurhod, c/o Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., à Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 1684<sup>2</sup>)

1260 Nyon, le 25 novembre 1983

Les liquidateurs

**S.I. Magula S.A. en liquidation, Lenzerheide**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains des liquidateurs, MM. Arnold Meier et Daniel Vurlo, c/o Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 1682)

1260 Nyon, le 25 novembre 1983

Les liquidateurs

**S.I. Majonca S.A. en liquidation, Lenzerheide**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains des liquidateurs, MM. Arnold Meier et Daniel Vurlo, c/o Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 1683)

1260 Nyon, le 25 novembre 1983

Les liquidateurs

**S.I. Crétalaison «A» S.A. en liquidation, Renens**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur Roland Demierre, c/o Publitz SA, avenue du 14-Avril 3, 1020 Renens. (A1702)

1020 Renens, le 25 novembre 1983

Le liquidateur

**Société immobilière de St-Imier en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 novembre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, d'ici au 29 février 1984, auprès de M. Jean-Frédéric Spring, rue du Midi 32, 2610 Saint-Imier. (A1691)

2610 Saint-Imier, le 28 novembre 1983

Les liquidateurs

**Initiatives Touristiques SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 24 novembre 1983 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Reviffida SA, via Simen 3, 6904 Lugano. (A1694)

6904 Lugano, il 24 novembre 1983

Il liquidatore:  
Franco Bertoni

**Cogena S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 21 novembre 1983 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore Lic. HEC Domenico Domeniconi, viale St. Francini 1, Lugano, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1705)

6900 Lugano, il 28 novembre 1983

Il liquidatore:  
Domenico Domeniconi, Lic. HEC

**Inveca S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 22 novembre 1983 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore Lic. HEC Domenico Domeniconi, viale St. Francini 1, Lugano, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1706)

6900 Lugano, il 28 novembre 1983

Il liquidatore:  
Domenico Domeniconi, Lic. HEC

**Dean S.A., in liquidazione, Maroggia**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 15 novembre 1983 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

Eventuali creditori della società sono pertanto diffidati, con riferimento agli art. 742 e 745 CO, a notificare i loro crediti, per iscritto e indicando il motivo, al liquidatore della società Dott. Carlo Balestra, via Nassa 17, 6901 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1749)

6900 Lugano, il 2 dicembre 1983

Il liquidatore:  
Dott. Carlo Balestra

**Marinasud S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 dicembre 1983 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Marinasud S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di prescrizione, al liquidatore Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (A1750)

6900 Lugano, il 2 dicembre 1983

Il liquidatore:  
Avv. Dott. L. Gilardoni

**Grida per dichiarazione di scomparsa**

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35ss CCS, art. 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor Camozzi Lucio,

figlio di Giuseppe e Giuditta nata Moresi, coniugato con Angela nata Ceresa, attinente di Valoolla, nato a Cozzo il 19 ottobre 1823, del quale non si hanno più notizie da diversi anni, a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 1734)

6900 Lugano, il 28 novembre 1983

Il pretore straordinario:  
Avv. Marco Peverelli

**Aufforderung zur Anmeldung für die Nutzniessung am Zurlaubischen Fideikommiss**

Wegen Todes der bisherigen Nutzniesserin,

Frau Dr. Blanca Vogel,

geb. 1896, Luzern, ist die Nutzniessung wieder frei geworden. Die Bestimmung des rechtmässigen Nachfolgers obliegt dem Bezirksgericht Bremgarten. Wer als Nachkommende Beat Jakob Zurlauben, von Zug, gest. 1717, Anspruch auf diese Nutzniessung zu haben glaubt, wird hiermit aufgefordert, sich beim Bezirksgericht Bremgarten schriftlich zu melden und die Beweismittel beizulegen.

Anmeldefrist: 15. Januar 1984

(A1700)

5620 Bremgarten, den 24. November 1983

Bezirksgericht Bremgarten

**Erbenruf**

Die Erben der  
Galliker Josefina,

1902, von Gunzwil, in Menziken wohnhaft gewesen; gestorben am 29. August 1983, werden gemäss Art. 555 Abs. 1 ZGB öffentlich aufgefordert, sich innert Jahresfrist, d. h. bis 6. Dezember 1984 beim Bezirksgericht Kulm, in Unterkulm, zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen.

Erfolgt während dieser Frist keine Anmeldung, so werden die der Behörde bekannten Erben, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, in den Besitz der Erbschaft eingewiesen. (A1711)

5726 Unterkulm, den 29. November 1983

Bezirksgericht

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Lüscher Emil Hans, 1914, von Muhen, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 22. Oktober 1983.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.

Frist: bis 3. Januar 1984.

(A1701)

5400 Baden, den 30. November 1983

Bezirksgericht

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Friedli Werner, 1930, Karls sel., Metzger, von Wymign BE, in 4614 Hägendorf, Bodenmatt 549.

Eingabefrist: Gläubiger und Schuldner inklusive Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 9. Januar 1984 bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB bei der Amtschreiberei Olten-Gösgen, Amthausquai 23, in 4600 Olten, einzureichen. Die Eingaben sind Wert 1. November 1983 (Todestag) zu berechnen. (A 1729)

4600 Olten, den 28. November 1983

Amtschreiberei Olten-Gösgen

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Soltermann Hans, geboren 1920, des Friedrich, Betriebsangestellter, von Vechigen BE, in Stüsslingen, im Rühof 80.

Eingabefrist: Gläubiger und Schuldner inklusive Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 9. Januar 1984 bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB bei der Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4600 Olten, Amthausquai 23, einzureichen. Die Eingaben sind Wert 8. November 1983 (Todestag) zu berechnen. (A 1730)

4600 Olten, den 29. November 1983

Amtschreiberei Olten-Gösgen

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Domizil und Treuhand Aktiengesellschaft, Glarus  
Escorian AG, Glarus  
Floer Holding S.A., Glarus  
Gelatena AG, Glarus  
Heram AG, Glarus  
Indian AG für Diamantenhandel- und Beteiligung, Glarus  
Plixa AG, Glarus  
Woplin AG, Glarus

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Einträge ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls sie von Amtes wegen gelöscht werden. (A1707)

8750 Glarus, den 30. November 1983

Handelsregisteramt  
des Kantons Glarus

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Incus AG Widnau in Liquidation, in Widnau  
Isopharm AG Widnau in Liquidation, in Widnau  
Mumona AG Widnau in Liquidation, in Widnau

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung an der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaften geltend gemacht wird, werden diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 1736)

9000 St. Gallen, den 5. Dezember 1983

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen

**Sommation au sens de l'art. 89 ORC**

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme

Hornblower, Weeks, Noyes & Trask SA, en liquidation

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A 1737)

1211 Genève, le 8 décembre 1983

Office cantonal du registre du commerce  
case postale 716, 1211 Genève 3  
Le préposé: Eric Portier

**Institution d'une curatelle**

Le Conseil municipal, agissant en qualité d'autorité tutélaire, a décidé dans sa séance du 29 novembre 1983, en application des dispositions de l'art. 393, chiffre 4 du CCS:

- d'instituer une curatelle à la société Tradicom S.A., ayant son siège à Delémont;

- de lui désigner M. Paul David, expert-comptable, Fiduciaire du Mont-Blanc S.A., quai du Mont-Blanc 31, 1201 Genève,

en qualité de curateur, aux fins de gérer et administrer les biens et de représenter les intérêts de la société Tradicom S.A. (A 1728)

2800 Delémont, le 30 novembre 1983

Commune municipale de Delémont:  
André Mottaz, tuteur officiel

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen - Enregistrements

**326567.** Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1983.  
Rastra AG, Rainstrasse 38a, 8808 Pfäffikon SZ. - Fabrikation und Handel.

Fabrikationsanlagen für die Baustoff- und Bauindustrie; Baustoffe, insbesondere Vergussmassen, Betonmörtel und vorgefertigte Bauelemente.  
(Int. Kl. 19)

## RASTRA

**326568.** Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1983.  
Rastra AG, Rainstrasse 38a, 8808 Pfäffikon SZ. - Fabrikation und Handel.

Baustoffe, insbesondere Vergussmassen, Betonmörtel.  
(Int. Kl. 19)

## THASTYRON

**326569.** Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1983.  
Emil A. Hohler, 6593 Cadenazzo. - Handel.

Medizinisch-physiologisches Gerät.  
(Int. Kl. 10)

## MIKROGA

**326570.** Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1983.  
Pennwalt Corporation, Pennwalt Building, Three Parkway, Philadelphia (Pennsylvania, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 200165. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1983 an.

Fungizide Zusammensetzungen für therapeutischen Gebrauch.  
(Int. Kl. 5)

## DESENEX

**326571.** Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1983.  
Ed. Rohr AG, Bahnhofstrasse 156, 5506 Mägenwil. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 200034 von Eduard Rohr, Mägenwil. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1983 an.

Heizkessel für feste, flüssige und gasförmige Brennstoffe- und Zubehörteile hiervon, insbesondere Wärmespeicher-Elemente für Heizkessel.  
(Int. Kl. 11)

## REK

**326572.** Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1983.  
Dr. Karl Thomae, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Biberach an der Riss (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.  
(Int. Kl. 5)

## MECLOSORB

**326573.** Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1983.  
Mattel, Inc., 5150 Rosecrans Avenue, Hawthorne (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Geräte für interaktive elektronische Spiele.  
(Int. Kl. 9, 28)

## AQUARIUS

**326574.** Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1983.  
W. R. Grace & Co., Grace Plaza, 1114 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.  
(Int. Kl. 1)

## DAVISON

**326575.** Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1983.  
Gerberkäs AG, Allmendstrasse 1, 3601 Thun. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 199476. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juli 1983 an.

Käse.  
(Int. Kl. 29)

## MOUNTAIN MAID

**326576.** Date de dépôt: 15 juillet 1983.  
Dumex S.A., Baarerstrasse 10, 6300 Zug; adresse pour la correspondance: via S. Gottardo 22, 6943 Vezia. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades.  
(Cl. int. 5)

## COMBICLOX

**326577.** Date de dépôt: 15 juillet 1983.  
Dumex S.A., Baarerstrasse 10, 6300 Zug; adresse pour la correspondance: via S. Gottardo 22, 6943 Vezia. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades.  
(Cl. int. 5)

## DANOXILLIN

**326578.** Date de dépôt: 15 juillet 1983.  
Dumex S.A., Baarerstrasse 10, 6300 Zug; adresse pour la correspondance: via S. Gottardo 22, 6943 Vezia. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades.  
(Cl. int. 5)

## RACLONID

**326579.** Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1983.  
Dr. R. Maag AG, 8157 Dielsdorf; Korrespondenzadresse: Marktbüro, Postfach, 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 199909. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1983 an.

Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung, Unkrautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungeziefer, Tierparasitenbekämpfungsmittel.  
(Int. Kl. 1, 5)

## NICROL

**326580.** Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1983.  
Dr. R. Maag AG, 8157 Dielsdorf; Korrespondenzadresse: Marktbüro, Postfach, 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 199910. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1983 an.

Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung, Unkrautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungeziefer, Tierparasitenbekämpfungsmittel.  
(Int. Kl. 1, 5)

## MATIL

**326581.** Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1983.  
Ameda AG, Baarerstrasse 75, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Medizinisch-technische Geräte; Pumpen für medizinische Zwecke und Teile solcher Pumpen; Infusionspumpen sowie Teile hiervon und Infusionszubehör, nämlich Infusionsbestecke, Nadeln, Schläuche und Behälter für Infusionsflüssigkeit; Halterungen oder Befestigungseinrichtungen für Infusionspumpen und Infusionszubehör.  
(Int. Kl. 10)

## AMEDROP

### Übertragungen - Transmissions

**200617 (OLD GOLD)** 268418 (MICRONITE)  
**213174 (DUNCAN)** 287324 (fig.)  
**219031 (TRUE, fig.)** 299598 (fig.)  
Moorgate Tobacco Co. Limited, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). - Transmission à Brown & Williamson Tobacco Corporation, 1600 West Hill Street, Louisville (Kentucky, USA). - Enregistré le 11 novembre 1983.

**201800 (ACTRON)** 238067 (RALEIGH, fig.)  
**205511 (NOBLESSE)** 245477 (RALEIGH, fig.)  
**217549 (RALEIGH, fig.)** 272704 (KOOL, fig.)  
**218009 (DOVER, fig.)** 280662 (PHOENIX, fig.)  
**225591 (WINGS, fig.)** 284567 (VICEROY)  
**227326 (VICEROY, fig.)** 306006 (WESTERN, fig.)  
**231360 (SIR WALTER RALEIGH, fig.)** 316463 (BREEZE, fig.)  
323036 (CHEVRON, fig.)

Brown & Williamson Tobacco Corporation (Export) Limited, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). - Transmission à Brown & Williamson Tobacco Corporation, 1600 West Hill Street, Louisville (Kentucky, USA). - Enregistré le 11 novembre 1983.

**203368 (MULTONA)** 256615 (POP SPRAY)  
**220518 (RUSTLON)** 282084 (DUPLI-COLOR)  
**226471 (DUPLI-MATIC)** 282085 (SCRATCH-MASTER)  
American Home Products Corporation, New York (New York, USA). - Übertragung an Dupli-Color Corporation, Grabenstrasse 14, 6300 Zug. - Eingetragen am 11. November 1983.

**230444 (OLD BOCK)** 247314 (SAMBI)  
**233245 (GOLD-BAR)** 247688 (BAEREN BOCK)  
**235712 (FAVORIT BRILLANT)** 247689 (BAEREN SPEZIAL)  
**235875 (TROTTEGOLD)** 249380 (GOLDKOPF)  
**235931 (VITA-GOLD, fig.)** 262416 (HACIENDA)  
**235932 (VITA-CLAIR, fig.)** 276269 (WIKINGER)  
**236429 (VITA-FRESH, fig.)** 286126 (CO-MI)  
**236430 (VITA-HELL, fig.)** 289145 (BIC BIERCITRO)  
**236431 (VITA-TRUB, fig.)** 289881 (LANDY MOKINA)  
**236574 (FA VO RIT, fig.)** 301954 (LANDY GRAPE-  
FRUIT PLUS, fig.)

Seetaler Obstverwertung Jean-Busslinger Fahrweg, 5615 Fahrwegg. - Übertragung an The Procter & Gamble Company, 301 East Sixth Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Eingetragen am 11. November 1983.

**238857 (LESNEY)** 251683 (MATCHBOX)  
**246892 (MATCHBOX MODELS OF YESTERYEAR)** 292558 (MODELS OF YESTERYEAR)  
Lesney Products & Co. Limited, Londres E. 9 (Grande-Bretagne). - Transmission à Matchbox Toys Limited, 35, St. Thomas Street, Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). - Enregistré le 11 novembre 1983.

**245438 (SUPERFAST, fig.)**  
Lesney Products & Co. Limited, London E. 9 (Grossbritannien). - Übertragung an Matchbox Toys Limited, 35, St. Thomas Street, London S.E. 1 (Grossbritannien). - Eingetragen am 11. November 1983.

**247865 (BOLLTEX)**  
Nordiska Maskinfilt Aktiefolaget, Halmstad (Schweden). - Übertragung an Nordifa Industri Aktiefolaget, Halmstad (Schweden); Korrespondenzadresse: P. O. Box 181, Halmstad (Schweden). - Eingetragen am 11. November 1983.

**251996 (LARIDO)** 298910 (RICH LIGHTS)  
**255962 (LYME)** VICEROY, fig.)  
**275880 (TRAMPS)** 307294 (B & W, fig.)  
**278447 (VICEROY, fig.)** 310793 (KENTUCKY KINGS, fig.)  
**278650 (FACT)** 312629 (BAR CLAY, fig.)  
**279008 (SWAYED)** 312630 (BAR CLAY, fig.)  
**296722 (KOOL, fig.)** 312630 (BAR CLAY, fig.)  
**297395 (ARCTIC LIGHTS, fig.)** 314525 (BARCLY)  
**298201 (SPIRIT, fig.)** 315615 (BAR CLAY, fig.)

Brown & Williamson Tobacco Corporation (Export) Limited, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Übertragung an Brown & Williamson Tobacco Corporation, 1600 West Hill Street, Louisville (Kentucky, USA). - Eingetragen am 11. November 1983.

**253664 (TANDBERG)**  
Tandbergs Radiofabrikk A/S, Oslo (Norwegen). - Übertragung an Tandberg Data A/S, Kjelsåsveien 161, Oslo 8 (Norwegen). - Eingetragen am 11. November 1983.

**260022 (PALOMAR DRACULA, fig.)**  
Paul Maurer, Birmensdorf (Zürich). - Übertragung an Palomar Elektronik AG, Industriestrasse 2, 8903 Birmensdorf. - Eingetragen am 11. November 1983.

**267449 (ESBILINE)**  
esbi Süddeutsche Baumwolle-Industrie Aktiengesellschaft, Kuchen (Bundesrepublik Deutschland). - Übertragung an Laufmühlmühle GmbH & Co., Lauchringen (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 11. November 1983.

**272461 (VIRAZIDE)**  
ICN Pharmaceuticals S.A., Genève. - Transmission à Viratek, Inc., 222 N. Vincent Avenue, Covina (California, USA). - Enregistré le 11 novembre 1983.

**275582 (MC, fig.)** 324704 (McCULLOCH)  
The Black and Decker Manufacturing Company, Towson (Maryland, USA). - Übertragung an McCulloch Corporation, 5401 Bethoven Street, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 11. November 1983.

**277405 (ZACK)** 292824 (LORILLARD)  
**280650 (ZACK, fig.)** 296825 (GOLDEN LIGHTS)  
**285264 (LTB, fig.)** 301554 (GOLDEN LIGHTS, fig.)  
**286975 (LORILLARD'S BROWN)** 310664 (KENTONE)

Moorgate Tobacco Co. Limited, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Übertragung an Brown & Williamson Tobacco Corporation, 1600 West Hill Street, Louisville (Kentucky, USA). - Eingetragen am 11. November 1983.

**279497 (ORO, fig.)**  
Wernag-Cosmetic AG, Umiken (Aargau). - Übertragung an Werner Flückiger, Aarestrasse 81, 5222 Uniken. - Eingetragen am 11. November 1983.

**289648 (RIGI-BÖCK)**  
Carl Steiner-Bamert, Seewen (Schwyz). - Übertragung an Josef Pfeningner, Parkstrasse 17, 6410 Goldau. - Eingetragen am 11. November 1983.

## 309611 (GIRLS, fig.)

Editions 13 (société à responsabilité limitée), Paris (France). - Transmission à Compagnie Générale de Presse pour la Jeunesse (société à responsabilité limitée), 65, Avenue des Champs-Élysées, Paris (France). - Enregistré le 11 novembre 1983.

## 315603 (4S, fig.)

E. Baeriswil S.A., 1752 Villars-sur-Glâne. - Transmission à Production-Diffusion R. et E. Rohrbach, 1181 Essertines-sur-Rolle. - Enregistré le 11 novembre 1983.

## 320022 (DUPLI-COLOR AUTO SPRAY)

American Home Products Corporation, New York (New York, USA). - Transmission à Dupli-Color Corporation, Grabenstrasse 14, 6300 Zoug. - Enregistré le 11 novembre 1983.

## Firmaänderungen - Modifications de raison

227516. - The Irwin Auger Bit Company, Wilmington (Ohio, USA). - Firma geändert in The Irwin Company. - Enregistré am 14. November 1983.

239279, 248420, 266256. - Concord Lighting International S.A., Jumez (Belgique). - Raison modifiée en Rotalux S.A. - Enregistré le 14 novembre 1983.

257422-257424, 257485-257487, 257849-257851. - Con-Stan International, Inc., City of Industry (Kalifornien, USA). - Firma geändert in Nutri-Metics International, Inc. - Enregistré am 14. November 1983.

315963. - Envoys U.S.A., Inc., St. Louis (Missouri, USA). - Firma geändert in Kangaroos U.S.A., Inc. - Enregistré am 14. November 1983.

Einschränkungen der Warenangabe  
Limitations de l'indication des produits

## 255113 (IMMOBILON)

Reckitt & Colman Products Limited, London W. 4 (Grossbritannien). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Veterinärmedizinische Erzeugnisse. - Enregistré am 14. November 1983.

## 265267 (DEXON)

Esso (Schweiz), Zürich 1. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze; Lösungsmittel; Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulver, Flüssigkeiten oder Pasten); thermoplastische und elastomere Polymere; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Farben, einschließlich Anstrichfarben, Firnisse, Lacke sowie Schutzüberzüge und dekorative Überzugs- und Beschichtungsmaterialien; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur; Reinigungs-, Bleich-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; synthetische Aromastoffe; aus Erdöl hergestellte raffinierte, halbraffinierte und unraffinierte Öle, Fette, Paraffine, Wachse und andere Produkte in fester, flüssiger oder Gasform, mit oder ohne Beimischung von anderen Substanzen für technische Zwecke; synthetische technische Öle und Fette; Zusatzprodukte zu Treibstoffen, technischen Ölen und Fetten; Erdölprodukte für technische Zwecke, Heizung, Beleuchtung, Schmierung, Kräfteerzeugung, Unterhalt und Betrieb von Maschinen, Apparaten, Fahr- und Flugzeugen; Pflanzenschutzmittel; Pflanzenschutzmittel, ausgenommen solche zur Vernichtung von Pflanzenschädlingen; flüssige Treib- und Brennstoffe. - Enregistré am 14. November 1983.

## 271309 (NOBLESSE)

Montblanc-Simplo Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Schreibgeräte. - Enregistré am 14. November 1983.

## 310492 (GLIVA)

The Procter & Gamble Company, Cincinnati (Ohio, USA). - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben: Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, kosmetische Mittel. - Enregistré am 14. November 1983.

## 312952 (MILUPA MILACTIN)

Milupa Aktiengesellschaft, Friedrichsdorf im Taunus (Bundesrepublik Deutschland). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Stilltee. - Enregistré am 14. November 1983.

## 316982 (ZOD, fig.)

Modeagentur Naef AG, Zürich. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Textilwaren, nämlich Decken, Taschen und Sporttaschen; Bekleidungsstücke ausgenommen Skibekleidungsstücke; Stiefel, ausgenommen Skistiefel und Après-Skistiefel; Schuhe, ausgenommen Skischuhe und Après-Skischuhe; Hausschuhe; Lederwaren, nämlich Gürtel, Reise- und Handkoffer, Schirme. - Enregistré am 14. November 1983.

## 319161 (PIGRON)

Pancosma Société anonyme pour l'industrie des produits biochimiques, 1218 Grand-Saconnex. - L'indication des produits est limitée à Produits servant à l'alimentation du bétail. - Enregistré le 14 novembre 1983.

## 321219 (FREDERM)

Essex Chemie AG, Luzern. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Shampoo für Kopfhautpflege. - Enregistré am 14. November 1983.

## 322278 (MOMOSET)

Dr. Johannes Heidenhain Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Traunreut (Bundesrepublik Deutschland). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Optische und elektronische Längen- und Winkelmessgeräte und Teile, die für optische und elektronische Längen- und Winkelmessgeräte bestimmt sind. - Enregistré am 14. November 1983.

## 323474 (HEPATAMINE)

American Hospital Supply Corporation, Evanston (Illinois, USA). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Intravenöse parenterale Aminosäurelösungen zur Ernährung von Patienten mit chronischen Leberleiden. - Enregistré am 14. November 1983.

## 323901 (ROTADISK)

Glaxo Group Limited, London W. 1 (Grossbritannien). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Pharmazeutische Präparate und Substanzen für die Behandlung von Hals-, Lungen- und Atembeschwerden; chirurgische und ärztliche Apparate und Instrumente sowie deren Bestand- und Zubehörteile. - Enregistré am 14. November 1983.

## 324312 (NISSORUN)

Nippon Soda Co., Ltd., Tokio (Japan). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Chemikalien für land- und gartenwirtschaftliche Zwecke, nämlich Milbenvertilgungsmittel. (Int. Kl. 5). - Enregistré am 14. November 1983.

## 324313 (TRIFMINE)

Nippon Soda Co., Ltd., Tokio (Japan). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Chemikalien für land- und gartenwirtschaftliche Zwecke, nämlich Fungizide. (Int. Kl. 5) - Enregistré am 14. November 1983.

## Berichtigung - Rectification

## 313562 (SPRINT)

D.D.D. Limited, Watford (Hertfordshire, Grossbritannien). - Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Unkraut- und Ungeziefervertilgungsmittel. - Enregistré am 14. November 1983.

## Berichtigte Publikation - Publication rectifiée

325380. - Ets P. Bergerat, 1211 Genève. - La publication de la marque est rectifiée comme suit:

## JOUE-A-JOUE

Enregistré le 14 novembre 1983.

## Löschungen - Radiations

270906 (DAB MEISTERBRÄU) 270908 (DAB BIÈRES DU 270907 (DAB MEISTERBIÈRE) MAÎTRE-BRASSEUR Cosmo-Choc S.A., Chêne-Bourg (Genève). - Radiée le 14 novembre 1983 à la demande de la titulaire.

## 311720 (MILACTIN)

Milupa S.A., 1564 Domdidier. - Gelöscht am 14. November 1983 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## 321751 (EUDOXIN)

Laboratoires Om Société Anonyme, 1217 Meyrin. - Radiée le 14 novembre 1983 à la demande de la titulaire.

## 322368 (PIROUETTES)

Patex Sportswear S.A., 1204 Genève. - Radiée le 14 novembre 1983 à la demande de la titulaire.

## 322558 (AMOPEN)

Dr. Spirig AG, pharmazeutische Präparate, 4622 Egerkingen. - Gelöscht am 14. November 1983 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Schutzverweigerungen von internationalen  
Marken in der Schweiz, Oktober 1983  
Refus de protection en Suisse  
de marques internationales, octobre 1983

## I. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

413346 (confiture Grand'mère... fig.) 465032 (CONIC) 465619 (GACHOT V3) 447717 (GAUDEAMUS + services) 465742 (RUBIN) 466875 (Mirta Joy, fig.) 458941 (UK-pro-Motor) 467015 (COMODE) 467095 (OPEN CHANNEL + services) 460179 (sem, fig.) 467333 (LES FLORENTINES DENOKY) 460596 (L'invincible, fig.) 463605 (fig.) 465019 (MINT'S, fig.)

467534 (LES COPINES, fig.) 469546 (CROMOMETER) 467958 (AMBRA) 469548 (REACH) 468735 (NANA) 469555 (UVAPRES) 468736 (NANA DE PEAU) 469556 (UVAVANT) 469041 (SOFT GLOGS) 469563 (VELASQUES TOLEDO) 469047 (Vinci Model, fig.) 469565 (LUMBERJACK... fig.) 469053 (Marie Darbois... fig.) 469594 (BIOFLUID + services) 469061 (LRX) 469601 (PILOTFLOW) 469072 (fig.) 469606 (NITRO 24) 469075 (DOUX S.A. .... fig.) 469607 (NITRODOSE) 469076 (BARON DU CHENEL) 469610 (DIANITRIL) 469095 (clairnet, fig.) 469611 (NITRO-PORE) 469096 (THE BEST IS OUR ONLY STANDARD + services) 469615 (CARDIO-DERM) 469617 (LOTOTRONIC) 469621 («NEVE») 469622 (AUTOMATIQUE INDUSTRIELLE, fig. + services) 469116 (DOLA, services) 469624 (ROBERT ET CARRIERE BIOMEDICAL + services) 469142 (ELITE) 469143 (ELEGANT) 469174 (La Petite Bible... fig. + services) 469187 (BAVARIA, fig.) 469196 (LIGHT ACCENTS) 469199 (fig.) 469210 (MISTER GADGETS) 469227 (PHYTOCALTAR CADE) 469248 (MODULO) 469249 (CHATAIGNETTES, fig.) 469294 (in) 469301 (MEMORAPID + services) 469305 (Sanafil) 469315 (jac SPLIT, fig.) 469326 (fig.) 469334 (BEGUIN) 469342 (ZINFANDEL... fig.) 469345 (FRAME) 469361 (PUNJAB) 469367 (JULIE AMBRE) 469369 (TRIBOTACTYL) 469372 (MCP) 469410 (Jean CHAUVEAU, fig.) 469431 (fig.) 469440 (XYCAR) 469441 (XYLOGUM) 469442 (XYKA) 469443 (Kombucha... fig.) 469450 (AUTO DESIGN) 469477 (SVELTONIC) 469479 (fig.) 469480 (fig.) 469481 (WALKERS) 469489 (COLORE) 469511 (SAIME RAYNERI + services) 469540 (STADLER, fig.) 469572 (fig.) 469758 (Monosorb) 469771 (NATURISSIMA) 469776 (B, fig. + services) 469777 (B, fig. + services) 469789 (Contralos) 469799 (BM-Multicel) 469804 (ROYALE MARINE WEAR) 469805 (ROYALE, fig.) 469806 (INTERNATIONAL NEWS... fig.) 469807 (GITANES, fig.) 469808 (GAULOISES, fig.) 469809 (GAULOISES BLUE WAY, fig.) 469810 (GAULOISES BLUE WAY, fig.) 469811 (SEITANES, fig.)

## 2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

461400 (GOLD K BILD, fig. + services) 469374 (RECO) 469375 (TRON, fig.) 462377 (ELLEN BETRIX BIO-MOIST) 469379 (SAVEMA + services) 469381 (SIGa + services) 469382 (GIP... + services) 469383 (SIGIP... + services) 469384 (Véritable Petit Navire, fig.) 469387 (CERNEP, services) 469392 (WINDSURF) 469397 (LEMPEREUR PARIS, fig.) 465270 (MICROMEGA + services) 469406 (SCHILZ) 469407 (fig.) 465371 (GELOSTELLA) 469420 (Jacques Lens Paris, fig.) 466379 (SUPRATONIN) 469506 (MANUMERIC + services) 466922 (fig.) 469507 (MECATRONIC + services) 467074 (fig., services) 469510 (GALVA/PACK) 467215 (Xillalia, fig.) 469522 (fig., services) 467243 (Cuore, fig.) 469535 (Schnupper, services) 467472 (PLACOTHERM) 469536 (VIVIL TIGER BITES, fig.) 467522 (LIMNOTHERM) 469559 (TORKY, fig.) 468046 (ALT TIRSCHENREUTH 1838, fig.) 469568 (SHAMPOO SENZASCHUMA BIPANTOL) 468078 (JAC. DE VRIES, fig.) 469570 (Starker) 468195 (ETNO) 469591 (Kiri, fig.) 468234 (SCRABBLE, fig.) 469619 (BIO-ACNYL) 468719 (GYNOL II) 469623 (SYNTLABO BIOMEDICAL + services) 468991 (SOLAR) 469634 (FRANCEVET FV) 469039 (HALOTRONIC) 469636 (TRISPACE... fig.) 469606 (ROL) 469672 (Vario Schwummende Walze Küsters) 469662 (ROXI) 469719 (fig., services) 469694 (ARKOGELULES) 469742 (VENAMITOL) 469132 (oléfig.) 469746 (FRANQUETTE, services) 469150 (DO KA, services) 469768 (Thermo Super, fig.) 469155 (MEMOSKIN, services) 469772 (EAU DE COUTURE HHA) 469183 (musterring, fig., services) 469778 (CATS MIAOW, fig. + services) 469224 (BARTISSOL... fig.) 470080 (LANFICIO DI TOLLEGO, fig.) 469243 (médiatique HEBDO, services) 470115 (VOLLFRAIS, fig.) 470240 (TOLLEGO LANA GATTO, fig.) 469270 (STERNALER...) 470241 (BOB Tortino fine crema, fig.) 469298 (RICHIER BETON... fig.) 469300 (ON LINE, services) 469302 (TANTE ALICE, services) 469344 (CENTER FRUIT) 470329 (Odile Lançon, fig.) 469348 (FIAT MAREMMA) 470911 (VACUTRONIC) 469366 (KODAK... services) 470986 (INVESTRONICA) 469373 (BIT)

## Mittellungen Communications Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 1.52  
Valoren-Nr. 015357

## Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

Emission: 15. Dezember 1983  
 Rückzahlung: 15. März 1984  
 Auktion: 13. Dezember 1983  
 Anmeldefrist (Schluss): 13. Dezember 1983, 12.00 Uhr

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15 b), zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
- Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrags an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer anderen, von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.
- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die erfolgreichen Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zuteilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zuteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankenkommision sind Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik I.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Scheckscheine» auszuweisen.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werttage vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufspreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.
- Steuern
  - Umsatzabgabe  
Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.
  - Verrechnungssteuer  
Erhebung:  
Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwält. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgehung zu prüfen.  
Rückerstattung:  
Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.  
Buchführung:  
Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 9. Dezember 1983 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 8. Dezember 1983

Eidgenössisches Finanzdepartement · Schweizerische Nationalbank

Créances comptables à court terme - Série 1.52  
No de valeur 015357

## Débiteur: Confédération suisse

Emission: 15 décembre 1983  
 Remboursement: 15 mars 1984  
 Date de l'appel d'offres: 13 décembre 1983  
 Souscription: jusqu'au 13 décembre 1983, à midi

- La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15 b).
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
- Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.
- Les créances sur la Confédération suisse naissent avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
- Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont réscriptions et bons du trésor».
- Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zürich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
- Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
- Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. Dans cette éventualité, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.
- Impôts
  - Droit de timbre de négociation  
Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.
  - Impôt anticipé  
Prélèvement:  
Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme, dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.  
Remboursement:  
Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.  
Comptabilité:  
En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscriptions peuvent être obtenus dès le 9 décembre 1983 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Berne et Zurich, le 8 décembre 1983

Département fédéral des finances

Banque nationale suisse

## Internationales Kaffee-Übereinkommen

Der Bundesrat hat beschlossen, das von den eidgenössischen Räten in der vergangenen Herbstsession genehmigte Internationale Kaffee-Übereinkommen von 1983 zu ratifizieren. Die Vereinbarung ist seit dem 1. Oktober 1983 in Kraft und wird von der Schweiz gegenwärtig aufgrund eines früheren Bundesratsbeschlusses vorläufig angewendet. Ziel des Übereinkommens ist die Stabilisierung der Kaffeepreise auf dem Weltmarkt. Ein Ausfuhrquotensystem sorgt dafür, dass trotz anhaltender Überschussproduktion das weltweite Angebot die Nachfrage nicht übersteigt.

Das erste internationale Kaffee-Übereinkommen trat 1963 in Kraft. Die Schweiz ist seit 1964 Mitglied der Kaffee-Organisation, die momentan 47 Produzenten- und 25 Konsumentenländer umfasst.

## Accord international sur le café

Le Conseil fédéral a décidé de ratifier l'Accord international de 1983 sur le café, approuvé lors de la session d'automne dernier par les Chambres fédérales. Cet accord, entré en vigueur le 1er octobre 1983, est actuellement appliqué à titre provisoire par la Suisse en vertu d'une décision antérieure du Conseil fédéral.

L'accord a pour but de stabiliser les prix du café sur le marché mondial. Un système de contingents à l'exportation vise à éviter que l'offre au niveau mondial ne dépasse la demande, alors que la production est excédentaire depuis un certain temps déjà.

Le premier Accord international sur le café est entré en vigueur en 1963. Depuis 1964, la Suisse est membre de l'Organisation internationale du café qui comprend actuellement 47 pays producteurs et 25 pays consommateurs.

## Ernennung eines Botschafters

Der Bundesrat hat ernannt:

Anton Hegner, gegenwärtig Botschafter in Washington, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter und Chef der Ständigen Mission der Schweiz bei den internationalen Organisationen in Genf. Er übernimmt die Nachfolge von Botschafter François Pietet, der kürzlich zum Botschafter in London ernannt wurde.

## Nomination d'un Ambassadeur

Le Conseil fédéral a nommé:

M. Anton Hegner, actuellement Ambassadeur à Washington, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire et Chef de la Mission permanente de la Suisse près les organisations internationales à Genève. Il succède à l'Ambassadeur François Pietet, récemment nommé Ambassadeur à Londres.

## Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1982 (55. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass neben den 12 Monatsheften auch die Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

## Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1982 (55e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).



## Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse Società di Banca Svizzera

### Nachrangige Anleihe 1980-95 von Fr. 100 000 000 mit variablem Zinssatz (Val.-Nr. 89 873)

In Übereinstimmung mit Ziffer 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die vierte Jahresperiode vom 11. Dezember 1983 bis 11. Dezember 1984 (Coupon Nr. 4) auf 5% festgelegt.

Coupon Nr. 3 der Obligationen kann zum Satze von 4% ab 11. Dezember 1983 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank eingelöst werden.

Basel, im Dezember 1983.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

## Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion)

### 5 3/4% Anleihe 1976-91 von sFr. 80 000 000 nom. (Valoren-Nummer 592 929)

Für die Amortisationstranche per 29. November 1983 konnten Obligationen von sFr. 800 000.- nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 29. November 1983 sFr. 72 500 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Dezember 1983.

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Föderative Republik Brasilien

### 4 1/4% Anleihe 1978-88 von sFr. 100 000 000 nom. (Valoren-Nummer 651 473)

Für die Amortisationstranche per 30. November 1983 konnten Obligationen von sFr. 4 000 000.- nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 30. November 1983 sFr. 88 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Dezember 1983

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Chepharm Holding AG, Basel

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre für das Geschäftsjahr 1982

auf Mittwoch, den 28. Dezember 1983, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Engeltgasse 11, Basel.

#### Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 6. Dezember 1982.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1982.
3. Entgegennahme und Genehmigung der Jahresrechnung 1982.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 15. Dezember 1983 am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Basel, den 5. Dezember 1983

Der Verwaltungsrat

## Industrial Development Corporation Indevco SA

rue de Lausanne 145, 1202 Genève

### Convocation pour une assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 19 décembre 1983, à 10 h.

Lieu: Me Mottu Pierre, rue Corratier 12, Genève.

#### Ordre du jour:

1. Démission de l'administratrice.
2. Démission de l'organe de contrôle.
3. Divers.

Anita Weber, administratrice  
Indevco SA

## R. Antonioli SA, Lausanne

#### Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 20 décembre 1983, à 8 h. 30, en les bureaux d'Interfid SA, rue Etraz 12, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation des comptes, décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que le rapport des contrôleurs aux comptes sont à disposition des actionnaires au siège de la société, dès le 9 décembre 1983.

## SRL SA

### Convocation des actionnaires en assemblée générale extraordinaire

le 21 décembre 1983, à 15 h., dans les locaux de M. Python, rue de Lausanne 20, Genève.

#### Ordre du jour:

1. Modification du conseil d'administration.
2. Divers.

## Département des Alpes-Maritimes (France)

### Emprunt 7% 1972-1987 de fr. 9 000 000

(Numéro de valeur 477 423)

#### Amortissement 1984

Pour le septième amortissement contractuel de fr. 900 000.- au 3 janvier 1984, 380 obligations d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune et 104 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.- chacune ont été tirées au sort le 1er décembre 1983 par-devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons, non échus, à partir du 3 janvier 1984 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA  
Crédit Lyonnais (Agence de Genève)  
Banca di Roma per la Svizzera

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 3 janvier 1984, portent les numéros suivants:

#### Titres de fr. 1000.-

27	479	1038	1330	1549	1907	2163	2551	2837	3009	3324	3591
64	529	1056	1340	1550	1925	2184	2571	2840	3013	3326	3592
88	553	1063	1342	1563	1936	2243	2572	2841	3018	3350	3599
114	554	1064	1343	1567	1938	2250	2573	2842	3019	3351	3609
115	587	1066	1349	1574	1945	2266	2606	2844	3036	3392	3612
117	614	1068	1355	1576	1971	2275	2608	2850	3037	3412	3633
121	616	1081	1357	1578	1999	2290	2609	2852	3038	3413	3637
124	654	1088	1360	1598	2000	2301	2616	2863	3039	3432	3638
127	783	1097	1361	1608	2005	2308	2619	2873	3078	3455	3646
135	789	1102	1364	1631	2007	2323	2635	2875	3085	3459	3656
136	836	1117	1365	1637	2010	2331	2641	2878	3116	3467	3663
155	842	1160	1371	1651	2011	2348	2647	2884	3117	3472	3664
165	847	1165	1373	1652	2018	2355	2651	2885	3134	3478	3665
166	848	1167	1376	1660	2035	2359	2656	2886	3158	3491	3670
169	849	1170	1380	1666	2050	2361	2657	2896	3174	3494	3693
170	850	1183	1383	1680	2052	2387	2665	2897	3184	3507	3695
172	853	1185	1386	1700	2056	2389	2666	2909	3186	3512	3697
176	856	1208	1392	1716	2058	2410	2680	2912	3194	3513	3701
179	893	1219	1400	1717	2063	2412	2702	2915	3196	3524	3713
185	895	1235	1405	1734	2069	2417	2711	2918	3229	3525	3727
190	896	1245	1422	1737	2078	2425	2718	2924	3233	3542	3736
193	900	1246	1431	1760	2089	2428	2736	2929	3237	3549	3739
195	931	1247	1440	1761	2098	2442	2754	2930	3254	3552	3743
196	935	1248	1443	1782	2099	2464	2761	2947	3255	3557	3744
201	945	1252	1475	1812	2101	2479	2762	2950	3277	3558	3748
202	986	1257	1485	1817	2103	2492	2772	2956	3282	3571	3754
234	991	1259	1503	1828	2105	2514	2788	2963	3284	3573	3758
244	992	1262	1505	1838	2121	2522	2790	2973	3286	3575	3763
341	1002	1265	1514	1840	2123	2528	2793	2995	3293	3576	3769
361	1018	1269	1517	1860	2133	2536	2795	3000	3307	3579	3778
432	1023	1287	1536	1886	2136	2548	2796	3008	3310	3588	3779
462	1031	1305	1544	1904	2141	2549	2808				

#### Titres de fr. 5000.-

3789	3861	3993	4114	4141	4235	4325	4460	4522	4650	4696	4757
3806	3881	4006	4120	4144	4250	4326	4462	4534	4664	4700	4776
3810	3885	4015	4121	4145	4260	4380	4464	4562	4676	4704	4785
3821	3886	4020	4124	4157	4270	4381	4484	4583	4679	4709	4801
3822	3888	4029	4125	4187	4277	4385	4490	4586	4680	4717	4803
3823	3906	4051	4127	4190	4281	4403	4494	4598	4681	4733	4805
3832	3975	4097	4128	4208	4288	4412	4499	4640	4692	4743	4809
3837	3982	4102	4133	4223	4301	4421	4500	4649	4693	4745	4819
3856	3992	4108	4137	4228	4318	4437	4517				

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 2 700 000.-.

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement 1983:

Titres de fr. 1000.-: 899 987 1927 2974.

Titres de fr. 5000.-: 3825 3827

Genève, le 1er décembre 1983

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Wegen Geschäftsaufgabe  
zu verkaufen

### Immobilien-AG

mit gepflegtem Liegenschaftsbestand, 12 Objekte, mehrheitlich MFH mit guten Renditen und einigen EFH im Raum Winterthur/Wil. VP 6,9 Mio.

Offerten unter Chiffre 41-531 022, an Publicitas, 8401 Winterthur.

### Einmalige Gelegenheit!

### Rolls Royce

Exklusivmodell, 15 000 km, diverse Spezialzubehöre, ca. 1/2 Neupreis. Fahrzeug kann finanziert werden, evtl. auch Tauschgeschäft möglich.

Offerten unter Chiffre J-05-608825, an Publicitas, Postfach, 3001 Bern.

Inserte  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg

### Privatdetektei

empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB - Basel  
Sicherheitsdienst  
Tel. 061 22 78 11

## A vendre bâtiments administratifs et industriels

routé de Lausanne 43 à 49, 1110 Morges, propriété des Etablissements SIM SA

#### Description succincte

#### 1 atelier de réparations:

bâtiment industriel édifié en 1967, partiellement excavé, surface 2001 m<sup>2</sup>, surface construite 1355 m<sup>2</sup>, volume 7834 m<sup>3</sup>.

#### 1 bâtiment administratif:

immeuble de 4 niveaux sur rez, avec ascenseur, édifié en 1953, surface totale des bureaux 820 m<sup>2</sup>, volume 4710 m<sup>3</sup>.

#### divers bâtiments industriels:

halles, hangars, dépôts, ateliers, parcs, surface totale: 16 295 m<sup>2</sup>  
surface construite: 10 786 m<sup>2</sup>  
volume: 72 887 m<sup>3</sup>

Estimation du liquidateur: fr. 8 300 000.-.

Visite: sur rendez-vous.

#### Renseignements et offres:

auprès du liquidateur du concordat par abandon d'actifs des Etablissements SIM SA, à savoir:

Intermandat SA, Société Fiduciaire  
rue du Petit-Chêne 38, 1001 Lausanne  
tél. 021 20 79 01